

**NHEENGATU, COCAMA ©, TENHARIM (T),  
URUBU-KAAPOR (U), PARAKANÃ (P)**

Nheengatu: feito em São Gabriel (1990-2000).

Cocama: feito em Padre-Cocha, rio Nana (perto da foz), no Peru, em 2004.

Tenharim: feito com João Bosco Tenharim, líder da Aldeia Mafui (km 145), em 2008.

Animal (de criação): **mimbá, -rembawa (T), -imba (U)**

Animal (caça): **su?u, mbiara (T), so?o (U)**

**MAMÍFEROS**

• marsupiais:

mucura **mikura, mĩkura ©, mbĩkura (T), mĩkur (U), tomia (P)**  
mucura-xixica **kariru (T) arangwari (U, ???)**  
*Chironectes minimus* mucura-do-fundo (come camarão) **madaki**

• desdentados:

tamanduá **wariri?i, tamandua-u (T), mijaraj-pu?i (U)**  
tamanduá-bandeira **\*tamanduá, tamani-tfipatipan ©, tamandua-peb (T), mijaraj (U),  
tamanua (P)**  
tamanduá-colete **wariri, atʃuni ©, tamandua-?i (T)**  
  
preguiça spp. **aí, ái ©, a?i + unau (T), a?ihu (U)**  
preguiça-de-bentinho **ai-miri**  
preguiça-real **ai-wasu**  
  
tatu spp. **tatu, tátu ©, tatu (T), tatu (U), tatuwa (P)**  
tatu galinha **tatu[eté]**  
tatu-canastra **tatu-baláju, tatu-mama ©, taturahú (T), tatuete (P)**

• roedores:

capivara **kapiwara/kapiusara, paranã-tapi?ira, kapiwára ©, tapi?ira-nuhu (T),  
kapi?iwar (U), akapijivara (P)**  
cutia **akuti[a], akuti ©, akuti (T), akuʃi (U), akutfia (P)**  
cutias spp. **akuti-pifuna, akuti-tawa**  
paca **paka, páka ©, karugwaruhu (T), kangwaruhu (U), karuvara (P)**  
cutiaia **akuti-waja, akuti-pitani ©, akuti-gwaj (T)**  
esquilo spp. **akuti-puru, (mai)kuti ©, kutiwura/kutiwi (T), akufipuru (U), kwatʃia (P)**  
cuandu sp. **kuãdú, kuanađua ©, kwĩ?i (T), kwandu (U), kwãnoatʃia (P)**  
rato **wawiru, tsanuđua ©, ãguja?i / ãguja?u + kireru (T), tomire (P)**  
rato-toró **saujá**  
coelho **so?oran (U)**

• artiodáctilos:

anta	<b>kaiwara, *tapiʔira, tapíra ©, tapiʔit (T), tapiʔir (U), tapiʔira (P)</b>
queixada	<b>tajasu, taḏasu ©, tajahu (T), tajahu (U), kure <i>porco doméstico</i> (U), tatʃaua (P)</b>
caititu	<b>kaitetu/taítitu, taitatu ©, taetetu (T), makahi (U)</b>
veado-mateiro	<b>suasu (também ‘tripé’), itsiwatsu ©, iuhu/iũdi (T), arapuha/maha(hu) (U), mitʃara (P)</b>
veado-capoeira	<b>suasu-tinga</b>

• carnívoros:

irara	<b>irara, *heirar, irara ©, eirara (T), eirara (P)</b>
quati	<b>*kwati, kuati ©, kwati (T), kwaʃi (U), kwatʃia (P)</b>
jupará	<b>jupará, jupara (U)</b>
ariranha	<b>jawakaka, jawara-pana ©, iʔija (T), irakahu (U), tʃawatarãŋ (P)</b>
lontrinha	<b>bakújari, mbíkuri (T), irakaʔi (U)</b>
gato	<b>piʃana, mífo ©, tʃandiʔi (T), piʃã (U)</b>
maracajá-peludo	<b>marakajá, mbarakaja (T), marakaja[-puʔi] (U)</b>
maracajá-açu	<b>marakaja-asu</b>
onça-vermelha	<b>susuarana, jawaraté-piranga, jawapitã (U)</b>
onça-pintada	<b>jawara[e]té(-pinima), jawara-irutara ©, jagwar(a) (T), jawarete/jangwate (U), tʃavara (P)</b>

cão	<b>jawara, jawara ©, jagwatĩŋ (T), jawar (U), tʃavara (P)</b>
cachorro-do-mato	<b>jawara-kaʔa-pura, jagwara-pukaj (T), jawaruwir (U)</b>

• primatas:

genérico	<b>makaka, miara + kái ©, kaʔi (T), makak (U)</b>
guariba	<b>wariwa, akikí ©, akikíj (T), wari (U), akikia (P)</b>
macaco-da-noite	<b>jurupari-makaka, ḏawituri ©, iʔa (T), iʔa (U)</b>
coatá	<b>makaka-piʃuma, kaʔi-uhu (T)</b>
uacari	<b>wakari</b>
zogue-zogue	<b>wajapisá, tsukatsúka ©, jaju-jaju (T)</b>
macaco-caiarara	<b>kai-arara, ísa ©, kaʔi-eteʔi (T), kaʔi-jarar (U), kaʔia (P)</b>
macaco-cuxiu	<b>(makaka-)kufiu, kaʔi-tíwã (T), koso-pihun (U)</b>
macaco-barrigudo	<b>makaka-marika-wasu, marigura (T)</b>
macaco-cabeludo	<b>parawasu, parawaku (T)</b>
macaco-de-cheiro	<b>matapi, ʃambeta (T)</b>

• cetáceos, morcegos:

morcego (genérico)	<b>andirá, aníra ©, andira (T), anira (P)</b>
morcego vampiro	<b>andirá-pitera-mira</b>



<i>Euxenura maguari</i>	cauauã, maguari	<b>jaburu</b>
<i>Jabiru mycteria</i>	tuiuiu	<b>tujuju, tujúju ©, tujuju (T)</b>
<i>Nyctanassa violacea</i>	savacu	<b>suku, masawari, masawári ©, makahi-puru (U)</b>
<i>Nycticorax nycticorax</i>	taquiri sp.	<b>tajasu-wirá, tajahu-puru (U)</b>
<i>Pilherodius pileatus</i>	garça-de-cabeça-preta	<b>wakará-timbu</b>
socó-boi		<b>suku-tapi?ira, toko-pinima/toko-?i (T), soko (U), tamata (P)</b>
corocoró		<b>korokoro</b>

• columbídeos:

pomba spp.		<b>pikasu, pikátsu ©, pikahu (T), pikahu / puku?ihu (U), t?irotsia (P)</b>
<i>Columba cayennensis</i>	pomba-galega	<b>pikasu-wasu, pumba-wasu</b>
<i>Columba plumbea</i>	pomba-amargosa	<b>pikasu-irawa, pumba-irawa</b>
<i>Geotrygon montana</i>	juruti-vermelha	<b>juruti-piranga, irúti ©, irutiaf?i (T), juru?i (U)</b>
<i>Leptotilla rufaxilla</i>	juruti-branca	<b>juruti-murutinga</b>
rolinha		<b>tuturi (T), puku?i (U)</b>

• cotingídeos:

anambé		<b>tibíjari, wenambé (T), howi-me?ẽ/inambe (U)</b>
<i>Xipholena punicea</i>	anambé-pompadora	<b>bakaku</b>
cricrió		<b>trovã-wirá, w?no-w?no-muhũ (T), w?jo (U)</b>
<i>Phoenicircus carnifex</i>	saura	<b>kurasi-wirá</b>
araponga, gainambé		<b>wirá-buzina, pirikwarãi (U)</b>
???		<b>majangi/kujungwa/ka?angwar (U)</b>

• cracídeos:

mutum	<b>mitu-murutinga/mitu-fava/mitu-tawá, mítu ©, mítũ (T), mítun (U), mítua (P)</b>
urumutum	<b>urumitu, irimítu (T)</b>
aracuã	<b>arakwã, wataráko ©, dzaku?i (T), arakwã (U)</b>
jacuaçu	<b>jaku-ka?a-pura, dzaku (T), jukupe-hu (U), jakú (P)</b>
cujubim	<b>kujubĩ, kuzubĩ (T), kijui (U), jaku-pema (P)</b>

• cuculídeos:

anu	<b>anũ, w?ini ©, andu (T), anõ (U), anua (P)</b>
tincoã	<b>wirá-pajé, irapaje (U)</b>
saci	<b>matĩ</b>

• estrigídeos:

corujas: **murukututu / korujá, urukutu / murukutútu / urukúria ©, urukure?a (T), pipi-ãjã / pipihu (U)**

• falconídeos & acipitrídeos:

gavião (genérico) \*kwandu, wira-tsu ©, kwandu (T), kwana (P)  
gavião-caipira karipira, kawire (U)  
cancão-grande kākā, kākāu (T), kākā (U)  
cancão-de-anta karakarái, tapepi-gwara (T)  
akauã akāwā (T)  
tauató toweto (T), tawato (U)  
gavião-tesoura piraja-wirá-turusu, tapéna (T), tēpētēpen (U)  
gavião-real wira-wasu, kwanduhu (T), nāpēkandi (T), wírahu-te (U)  
Outros gaviões em (U): japukani, ajo, tamā, ereju?a, kwā, inaje

• fasianídeos:

galinha sapukaja, atawari © [quéchua], namu-fij (T), sapukaj (U), wira-padze (P)  
uru uru, purtuwángo ©, uru (T), uru (U)

• formicarídeos:

? ? (cinzento, cabeça branca) bitíru  
Em (U): to?owira, jafi-wira, ãjã-wirahu, uruwa, winar *pinto-do-mato* (U)

• fringilídeos:

galo-da-campina tangará, tangara (U)  
cardeal gwira-kañ-wāgi (T)  
papa-capim gwira-undi (T), marakaja-wira / ſi / ſie (U)

• furnarídeos:

amassa-barro wambiha (U)

• hirundinídeos:

andorinha sp. mujui, muđúru ©, mbijui (T), muju?i / tupiwar (U)

• icterídeos:

japu spp. japu, dzapu (T), japu (U)  
japiim sp. japĩ[?i], ðapiuna ©, dzapi?i (T), japi?i (U)  
*Cacicus hemorrhous* japiim sp. japĩ-piranga  
*Icterus chrysocephalus* rouxinol tipa, dzapi?i-nuhu (T)  
iratauí iratawa/iraũ (U)

• jacanídeos:

jaçanã, piaçoca awapẽ-wirá, jasanã

• momotídeos:

juruva **dziríwuhu (T), jiri (U)**

• picídeos:

pica-pau **arapásu, ipêkũ/pirefêfêdi (T), arapasu/kwereteten (U), jaratsiia (P)**

• psitacídeos:

papagaio (genérico)	<b>parawá, ajuruhu (T), parawa (U), atforoa (P)</b>
<i>Amazona amazonica</i>	curicá <b>kuriká</b>
<i>Amazona festiva</i>	papa-cacau <b>weu</b>
<i>Ara spp.</i>	<b>arara, arára ©, karinde (T), arara / kaniné (P)</b>
<i>Ara ararauna</i>	arara-canindé <b>arara-tawá, arara-sukíri, arara (T), arar(i) (U)</b>
<i>Ara macao</i>	arara-vermelha <b>arara-piranga</b>
<i>Ara severa</i>	maracanã-guaçu <b>arara?i, arara-miri, arari (T)</b>
<i>Aratinga leucophthalmus</i>	periquitão-maracanã <b>marakanã, marakána ©,</b>
<b>karapapinã (T), arakana (U)</b>	
periquito	<b>piwítfo / tfúri ©, kikiri (T), kurupita / piri / tiriwaja (U)</b>
---	anacã <b>anakã, anakã (U)</b>
<i>Graydidascalus brachyurus</i>	curica-pequena <b>parawa?i</b>
<i>Pionites melanocephalus</i>	marianita <b>marianítu</b>
---	maitaca <b>*ajuru, đúru ©, tair (U)</b>

• psofídeos:

jacamim **jakami, đakámi ©, gwira-ja?e?o (T), jakamin (U), jakamia (P)**

• ralídeos:

saracura	<b>sarakura, tsarakúra ©, iríporopo (T), sarakur (U)</b>
pavão	<b>manarena (T), jekere?i (U, ???)</b>
maçarico	<b>noanoadi (T)</b>
carão	<b>kãpĩ-wira-hu (U)</b>
cigana	<b>šikana (U, ???)</b>

• ranfastídeos:

araçari spp.	<b>arasari, tukandi (T), arasari (U)</b>
tucano spp.	<b>tukana, piakúi ©, tukan (T), tukan/tikaju (U), tokona (P)</b>

• reídeos:

ema **ma?ewiraran (U)**

• rupicolídeos:

galo-da-serra

**galo-iwitera-pura**

• tinamídeos:

inambu (genérico)

*Tinamus major*

sururina

*Crypturellus variegatus*

**inambu, inámu ©, inambu (T), inambu (U), inamu (P)**

inambu-galinha

**inambu-sapukaja**

**inambu-pui, tururi (T), tururi / sarakaj (U)**

inambu-relógio

**inambu-juiriri**

• tiranídeos:

bem-te-vi

tesourinha

suiriri

**tatu-kĩjũ, pitagwã (T), pitawã/šikume/iririhu (U)**

**piraja-wira-miri, gwira-iwuku (T)**

**wiripipi**

• traupídeos:

pipira

*Ramphocelus carbo*

*Lanio fulvus*

*Thraupis spp.*

*Thraupis palmarum*

*Thraupis episcopus*

???

**pipira, pipira (T)**

pipira-de-papo-vermelho **pipira-pifuna**

pipira-parda

**pipira-tawá**

saí spp.

**saí, saʔi (U)**

sanhaçu-pardo

**saí-maku**

sanhaçu azul

**saiasu, saiasukiri, majangi (U)**

**ariresa/waššĩ/matukikĩ (U)**

• trogloditídeos:

músico-da-mata

corruíra-de-casa

**wirapuru**

**kurupira-wirá, tãgapirere (T), tekõ/iririhuran (U)**

• trogonídeos:

surucuá

**surúkua ©, urukuawi (T), surukuʔa (U)**

• troquilídeos:

genérico

???

**wajnambi, mainúma ©, wainumbĩ (T), wainumbĩ (U), wajnombia (P)**

**kumapiju (U)**

• turdídeos:

sabiá spp.

**?, matukupa (U)**

Aves não identificados: **pirakãwéra**

## REPTIS

### • lagartos:

lagarto spp.	<b>teju, tiukúro ©, tedzu (T), teju (U), ararapia (P)</b>
jacarerana	<b>jakare-rana</b>
camaleão	<b>kameleu, *sinimu, tsinímu ©, senembi (U), enemira (P)</b>
lagarto-liso	<b>teju-sima</b>
tamaquaré	<b>tamukwari, tamakwari, tamakware (T), tambokare (U)</b>
osga	<b>tarapupewa, tirara (T), tarakupe (U)</b>
teju	<b>tejuasu, jakuruaru, ðukuráru ©, dzakuraru (T)</b>
(cincídeos)	lagartinho-caçador <b>teju-marupiara</b>
(geconídeos)	lagarto sp. <b>teju-miri</b>

### • cobras:

genérico: **buja, múi ©, mbojá (T), mbói (U), matŝa (P)**

(leptotiflopídeos & tiflopídeos)	cobra-cega	<b>buja-cika, kuruara (T)</b>
jibóia sp.	<b>zibuja, ziboja (T), jowói (U)</b>	
<i>Boa sp.</i>	jibóia-branca	<b>zibuja-murutinga</b>
cobra-papagaio	<b>arara-buja, jarara-kowi (U)</b>	
jararaca	<b>jararaka, jararáka ©, mboj-ete / jararaguhu (T), jarara (U)</b>	
sacaibóia (colubrídeo)	<b>sakáj-buja, saka?i-mboi (U)</b>	
sucuriçu	<b>sukuriju, sukúri ©, mbojuhu (T), maju / tekereju (U)</b>	
surucucu	<b>surukúku ©, mboj-ete-hu (T), surukuku (U)</b>	
<i>Liophis sp.</i>	darucubi (pequena, preta e vermelha)	<b>darukubi</b>
cobra-coral	<b>nakanáka ©, warahi-mboi (U)</b>	
<i>Xenodon severus</i>	cobra-sapo (colubrídeo)	<b>kururu-buja</b>
casçável	<b>tsuitíni ©</b>	

### • outros reptis:

jacaré spp.	<b>jakaré, ðakári ©, jakare (T), jakare (U), tŝakaré (P)</b>
jacaré-coroa	<b>diridiri</b>
matá-matá	<b>matamátá, matamáta ©</b>
jabuti	<b>jauti / kujãbuka / karumbé macho, ðawáti ©, jawoti (T), jafi / karumbe (U), dzautsia (P)</b>
cabeçudo	<b>kabesúdu</b> [↩]
<i>Platemys platycephala</i>	lala <b>upé</b>
irapuça	<b>[w]irapuka, kiri (macho)</b>
tartaruga	<b>jurará, kapitari (macho), púka ©, jawoti (T), jararahu (U), dzautsia-karara (P)</b>
iaçá	<b>jasá, kupitsu ©, aperema (T)</b>
tracajá	<b>tarakajá / ijanuri (macho), tarikája ©, janai / arakaka / tereka?i (U)</b>
muçuã	<b>mafi (U)</b>



## ANFÍBIOS [C] comestível

sapo-cururu	<b>kururu, kurúru ©, kururu (T), kururu (U), kururua (P)</b>
<i>Hyla boans</i>	perereca <b>kutakutaguhu (T)</b>
<i>Osteocephalus taurinus</i>	perereca <b>ju?i, ðuwi ©, turatúra ©, dzu?i (T, [C]), ju?i (U)</b>
<i>Leptodactylus pentadactylus</i>	mãe-da-chuva <b>mawá, mbujuhu (T), mangwa (U)</b>
<i>Leptodactylus sp.</i>	jia sp. <b>pakará</b>
<i>Phrynohias resinifitrix, P. venulosa</i>	cunauaru <b>kunawaru, joitaraga (T), kunawaru (U)</b>
<i>Pipa pipa</i> (pipídeos)	sapo-pipa <b>aru</b>
---	girino <b>*ambia?ir</b>

## PEIXES

- genérico: **pirá, ipíra ©, pirá (T), pira (U), ipira (P)**

Em (U): **wekwa / araikwer uéua**

- peixes lisos:

<i>Ageneiosus brevifilis</i>	mandubé	<b>mandubé, manduwe (U)</b>
?	? (come morcegos)	<b>mandubé-andirusara</b>
<i>Brachyplatystoma filamentosum</i>	piraíba	<b>piraiwa, wára ©</b>
<i>Hypophthalmus edentatus</i>	mapará	<b>mapará</b>
<i>Phractocephalus hemiliopterus</i>	pirarara	<b>pirá-arara, jandiahu (T)</b>
<i>Pimelodina flavipinnis</i>	pacamã	<b>pakamã</b>
<i>Pimelodus pati</i>	piracatinga	<b>pirá-pitiu</b>
<i>Pseudopimelodus zungaro</i>	anujá	<b>anujá, anduja (U)</b>
<i>Pseudoplatystoma fasciatum</i>	surubim <b>surubĩ, tsúri ©, uruwi (T), suruwi (U), orobia (P)</b>	
<i>Pseudoplatystoma lima</i>	bico-de-pato	<b>surubĩ-pewa</b>
<i>Goeldiella sp., etc.</i>	jandiá spp.	<b>jandia, jandi?a (T), jandi?a (U)</b>
<i>Leiarius pictus</i>	jandiá, mandi-bandeira	<b>jandiá-pinima</b>
mandi spp. :	<b>mandi, máni ©, tówa ©, t?iri-píra ©, jandi?a-?i (T), mandi?i (U)</b>	
<i>Pimelodella cristata</i>	mandi sp.	<b>mandi-piruka</b>
<i>Paulicea luetkeni</i>	jau	<b>jau</b>
<i>Pinirampus pirinampu</i>	piranambu	<b>jandiá, jukujan (U)</b>
---	baiacu	<b>mamajaku</b>

- peixes armados:

<i>Platydorasp., Megalodorasp.</i>	daquiru spp.	<b>dakiru</b>
cuiu-cuiu spp.	<b>kujukuju, kuðukúðu ©</b>	
tambuata sp.	<b>tamuatá, tsamáta ©, tambuata (T), tamata (U)</b>	
bodó spp.	<b>akari, sitári ©, akari / ini?a (T), karikaria (P)</b>	

- percomorfes:

tucunaré-comum:	<b>tukunaré-tawá, tukunári ©, tukundare (T), tokonaré (P)</b>	
<i>Cichla temensis</i>	tucunaré-pacá	sarabiana
<i>Crenicichla acutirostris</i>	jacundá sp.	<b>jakundá-ipa-pura, mapapíra ©,</b>
	<b>jakunda (T), jukunda (U), dzakuna (P)</b>	
<i>Crenicichla johanna</i>	jacundá sp.	<b>jakundá-sumbika</b>
<i>Crenicichla strigata</i>	jacundá sp.	<b>jakundá-pinima</b>
<i>Crenicichla sp.</i>	jacundá sp.	<b>jakundá-piranga</b>
acará spp.:	<b>akará, akára ©, akara (T), karáíwa (U), akará (P)</b>	
<i>Aequidens sp., Acaronia nassa</i>	acará sp., a-bucudo	<b>(akará-)bureda</b>
<i>Astronotus ocellatus</i>	acará-açu	<b>akará-pira-uruku, akaratsu ©</b>
<i>Caquetaia spectabilis</i>	acará sp.	<b>akará-jawaraté</b>
<i>Cichlasoma festivum</i>	acará-beré	<b>bawari</b>
<i>Cichlasoma psittacum</i>	acará-papagaio	<b>parawá-akará</b>
<i>Cichlasoma severum</i>	acará-peneira	<b>akará-penera, akará-pifuna</b>
<i>Cichlasoma temporale</i>	acará-roxo	<b>akará-sumbika</b>
<i>Geophagus sp.</i>	acará sp.	<b>akará-papatera</b>
<i>Geophagus spp., Satanoperca sp.</i>	juquia, acará-pedra	<b>akará-pinima</b>
<i>Polycentrus sp.</i>	peixe-folha	<b>akará-ka?á</b>
<i>Pterophyllum scalare</i>	acará-bandeira	<b>akará-bandera</b>
<i>Symphysodon discus</i>	acará-disco	<b>akará-puã</b>
<i>Uaru amphiacanthoides</i>	baru	<b>(akará-)bararuá</b>
---	acará-cachimbo	<b>akará-kašimbu</b>
<i>Plagioscion squamosissimus</i>	pescada	<b>watukupá, wakupa ©, wakupa</b>
	<b>(T), ipira-tšíña (P)</b>	
• <u>outros:</u>		
<i>Boulangerella lucia</i>	pirapucu sp.	<b>pirá-puku-wasu, timúku ©, napífiwãŋ (T)</b>
<i>Arapaima gigas</i>	pirarucu	<b>pirá-uruku, iwátsu ©</b>
<i>Osteoglossum bicirrhosum</i>	aruanã	<b>arawanã, arawana (U)</b>
<i>Cetopsis coecutiens</i>	candiru	<b>kãdirú</b>
<i>Acestrorhynchus guianensis</i>	cachorrinho	<b>pirá-puku-badá</b>
<i>Acestrorhynchus sp.</i>	peixe-cachorro pequeno	<b>pirá-andira-miri, tsaikána ©,</b>
	<b>aikangi (T)</b>	
<i>Hydrolycus scomberoides</i>	peixe-cachorro sp.	<b>pirá-andirá-puasú</b>
<i>Brycon spp.</i>	matrinxã, jatuarana	<b>jutaiwarana, mamúri ©,</b>
	<b>mãŋagwara / piauhu (T)</b>	
<i>Prochilodus rubrotaeniatus</i>	curimatã	<b>kurimatã, kirimáta ©, paruru</b>
	<b>(U), kurimatá (P)</b>	
<i>Semaprochilodus spp.</i>	jaraqui	<b>jaraki, ðari ©, ijagwara (T)</b>
<i>Tripottheus albus, Agoniates anchovia</i>	sardinha	<b>sardija, upári ©</b>
<i>Carnegelia sp. (caracídeo)</i>	peixe-borboleta	<b>panapaná-pirá</b>

traíras spp.:	<b>tariʔira, pirahu (T), tereʔir (U), tareʔira (P)</b>
<i>Hoplias sp.</i>	traíra sp. <b>tariʔira-igarape-pura</b>
<i>Hoplias sp.</i>	traíra sp. <b>tariʔira-ipa-pura</b>
<i>Hoplorythrinus unitaeniatus</i>	jeju sp. <b>jeju-pinima, dzidzu (T), jeju (U), jejua (P)</b>
<i>Erythrinus erythrinus</i>	acarapuru, morobá (jeju sp.) <b>jeju</b>
<i>Chalceus macrolepidotus</i>	araripirá, saragui <b>arari-pirá</b>
<i>Anostomoides laticeps, etc.</i>	aracu spp. <b>waraku, kuwána ©, piagwi (T), waraku (U)</b>
<i>Laemolyta taeniatus</i>	aracu sp. <b>waraku-patawa-karúsu</b>
<i>Leporinus fasciatus</i>	aracu-flamenguista <b>waraku-pinima-tawá</b>
<i>Leporinus frederici</i>	aracu-pintado <b>waraku-dumé</b>
<i>Leporinus sp.</i>	aracu-barrigudo (branco) <b>waraku-itakwara-pura</b>
<i>Leporinus granti</i>	aracu sp. <b>waraku-murutinga</b>
<i>Rhytidodus sp.</i>	aracu sp. <b>waraku-pinima-pifuna</b>
?	aracu sp. <b>waraku-piranga, iwiramina ©</b>
<i>Bryconops spp.</i>	uiuarana <b>uiwarana</b>
pacu spp.	<b>paku, tapáka ©, paku (T)</b>
<i>Metynnis sp.</i>	pacu sp. <b>pakuʔi, kuruára ©, pakua (P)</b>
<i>Myleus sp.</i>	pacu sp. <b>paku-pifuna</b>
<i>Mylossoma argenteum</i>	pacu-prata <b>tapekwá-paku</b>
<i>Utiarichtys sp., Myleus sp.</i>	pacu spp. <b>paku-murutinga</b>
?	pacu listrado sp. <b>werudá</b>
?	pacu, piranha ? <b>ʃidawa</b>
piranha spp.	<b>piraja, ipíri ©, pirapa (T), pirahu (U), iperoa (P)</b>
<i>Serrasalmus hollandi</i>	piranha-pintada <b>piraja-pinima</b>
<i>Serrasalmus nattereri</i>	piranha-caju <b>piraja-akaju</b>
tambaqui	<b>tamakítʃi ©, tambaki (T)</b>
piaba	<b>pira-miri, matupiri (<i>Tetragonopterus chalceus</i>), pirahu (U)</b>
poraquê	<b>puraké, puráki ©, puraki (T), purake (U), porake (P)</b>
sarapós	<b>sarapó, itui, watawa, tsarápo ©, sarapo / towi (T), sarapo / towi (U), maoa (P)</b>
arraia	<b>jawawira, ɖawawíra ©, jagwegwit (T), dzawewira (P)</b>
muçum	<b>musũ, mutsu ©, musu (T)</b>

## INSETOS

### • formigas:

saúva	<b>[u]saiwa, kúki ©, ia (T), saʔi (U), zauwa (P)</b>
formiga-de-fogo	<b>tasiwa, tsatsíwa ©, tafi (T), tafi (U)</b>
tocandira	<b>tukaníra ©, tukãngira (T), takangir (U), tokanira (P)</b>
taoca	<b>táuka ©, taporopi (T), toʔok (U)</b>

tapiu **tapiu, t̃ipi / tapiaʔi (U)**  
taracua **tarakuʔa, tarakuʔa (U)**  
Formigas spp.: **borof̃inga (T)**

• vespas:

genérico: **kawa, kawa ©, kawa (T), kawa (P)**

vespas spp.: **akuti-kawa** ('caba-cutia', pequena vespa parda que vive nas margens dos igarapés) ; **kamatjã-kawa** (vespeiro em forma de vulva) ; **kawa-siruna** ; **meju-kawa, kawa-mbedzu (T)** (*Apoica pallida*) ; **tamburina-kawa** ; **tapiu-kawa, tapiu-kawa (T)** (caba-tapiu, *Polybia dimidiata*) ; **tatu-kawa, kawa-tatu (T)** (tatu-caba, *Synoeca cyanea*) ; **títi-kawa** (vespeiro em forma de pênis) ; **umari-kawa** ; **waturá-kawa** ; **jurupari-makaka-kawa, kawa-jurupuf̃i (T)**

• abelhas:

genérico **iramajã [ira mel], mapa ©** (também: **uni água**), **ehiruwa [ehira mel] (T), ka [eir mel] (U), etsia (P)**

abelhas spp. **janda-ira / ehirete (T), irusu / iwahu (T)** (uruçu, *Trigonia quadripunctata*), **piraja-ira**  
mamangabas **mamanga, mamanga (T), manga (U)**

• cupins:

**kupĩʔi, kúpia ©** (genérico), **maniwara, kupĩʔ-a ninho de cupim (T), kupiʔi (U), kupĩʔia (P)**

• borboletas & lagartas:

borboleta **panapaná, panáma ©, panam (T), panam (U), p̃ikawa (P)**  
morfo azul **tawarukwa (U)**  
lagarta **wadu** (genérico), **ihog lagarta (T), ihok (U)**  
lagarta-de-fogo **tatuarana (T)**

• dípteros:

mosca spp. **meru, miro ©, mberu (T), merũ (U), merowa (P)**  
larva de mosca **tapuru, úra ©, tapuru (U)**  
pernilongo **karapanã, ðátiau ©, ñãtiʔũ (T), karapana (U), t̃fatsiowa (P)**  
pium **piũ, piʔu (T), mariwĩ (U), ipiʔowa (P)**  
tatuquira (flebotomo) **tatu-kiwa, tatuki (T)**  
maruim **maruĩ, mariwa/mariwi ©, mariwĩ (U)**  
mutuca **mituka, mutúka ©, mbutuka (T), m̃ituk (U), m̃itoņa (P)**

• ortópteros:

gafanhoto **tukura[-sukíri], t̃firi(ri) ©, tukura (T), tukur / tukuf̃ifik (U), tokorapina (P)**

paquinha **manuwáru ©, ijagwat (T), kijuʔi grilo (T)**

• outros insetos:

pulga	<b>tumbira, túna ©, puruga / piahog (T), tumbír (U), tunḡa (P)</b>
piolho	<b>kiwa, kíwa ©, kiwa (T), ki (U), kiwa (P)</b>
piolho-d'água	<b>paraná-kiwa</b>
vira-bostas, besouro	<b>inemu, mburumburu (T), enem / murumuru (U)</b>
moxiua	<b>[a]muʃiwa, dzaratita (T)</b>
larva palmista	<b>aí-tapuru, píremu (T), kirĩtã (U)</b>
jequitiranabóia	<b>jakirana, jakirána ©, pakirana (T)</b>
barata	<b>arawé, arawé-uka-pura, aráwi ©, karugwarapé (T), tarawe (U)</b>
barata-d'água	<b>arawé-paraná-pura</b>
vaga-lume spp.	<b>gagaluna, muhũ (T), uwã (U)</b>
barbeiro	<b>piasawa-kiwa</b>
louva-a-deus	<b>puwĩtikãḡ (T)</b>
inseto sp. (voa em enxame)	<b>siusi-karuera</b>

**OUTROS INVERTEBRADOS**

• acarídeos:

carrapato sp.	<b>karapátu, menepa/menípa ©, jatewuga (T), jeteuk (U)</b>
mucuim	<b>mukuĩ (T), mukuʔĩ (U)</b>

• aranhas:

aranha (genérico)	<b>jandu, ḡanu ©, jandu (T), jandu (U), tʃanua (P)</b>
aranha sp.	<b>jandu-setimã-puku</b>
caranguejeira	<b>jandu-usá, jandurarete (U)</b>

escorpião	<b>rakraja, ḡatsíra ©, dzagwadzira (T), jawajír (U)</b>
ambuá	<b>ambuá,ambuʔa (T),ambuʔa (U)</b>
lacrãia	<b>japehu (T), japeha (U)</b>

• caracóis:

**uruá, matsiráro © (aruá spp., ampullárias), ʃibui-pewa (sanguessuga) ; uruwa (U)**

• crustáceos:

caranguejo	<b>usá, waráru ©, wararu (T), tame (U)</b>
camarão	<b>kamarã, púti ©, pōtĩʔã (T), muʃĩ (U)</b>

• minhocas & vermes:

minhoca  
sanguessuga

**ʃibui, tsapani/tsiwii** © (genérico), **ewoʔi (T), sowoʔi (U), eboʔia (P)**  
**kiraru (U)**

\*\*\*\*\*

## BOTÂNICA

árvore (genérico): **iwa, mirá, iwira** ©, **iwa, iwiraʔi (T), mira / -ʔi (U)**

liana (genérico): **ʃipu, puwatsa/itʃípo** ©, **ipó (T), sípo (U)**

### **ANACARDIÁCEAS**

caju

**akaju, káʃu** ©, **akaju (T), akaju (U)**

cajá

**akajá (T), taperiwa (U), akatʃa (P)**

*Anacardium lecointei*

aroeira (contra diarréia) **jeju-mirá**

*Tapirira guianensis*

tatapiririca **tatapiririca**

### **ANONÁCEAS**

envira

**iwira, ataríko** ©, **iwira (T), iwir (U)**

*Annona nitida*

envira sp.

**iwira-kaʔatinga-pura**

*Bocageopsis multiflora*

envira-surucucu

**iwira-iwite-pura**

*Guaterrria spp.*

envira sp.

**iwira-kukwera-pura**

?

envira sp.

**pindaiwa-mirá**

*Annona lanceola*

biribá

**wiriwa, iwiriá**

*Annona montana*

araticum

**aratiku**

### **APOCINÁCEAS**

*Ambelania acida*

pepino-do-mato (arbusto) **pipino-kaʔa-pura**

?

molongó

**apiwa** ©

*Aspidosperma spp.*

carapanaúba spp.

**karapana-iwa, dzihí-aiʔa (T)**

*Couma spp.*

sorva

**kumã, aritʃi-kai** © (<'leche'), **juʔa (T)**

*Himatanthus sp.*

sucuúba

**sucuʔuba**

### **ARÁCEAS**

*Heteropsis jenmani*

cipó-titica

**sipu-titika, tikábi, sípo-ʃifik (U)**

*Philodendron goeldii*

cipó-ambé

**sipu-ambé, ambe (T)**

?

cipó-timbó

**itímo** ©

*Philodendron imbe*

cipó-ambeaçu

**sipu-ambé-kurua**

taioba

**tajuba, jakare-rupíá, ðawiri-tája** ©, **mambaʔe (T)**

*Caladium spp.*

tajá (usado para atrair sexualmente) **tajá, zibuja-kaʔá, panapaná,**

**parawá, wakurawá, wajnambi, wirapuru-kaʔá, jakami**

## **ARECÁCEAS**

tucumã	tukumã, tukũ, túku ©, tukumã (T), tukumã (U)
jauari	wiriríma ©
mumbaca	bumbaka
curuá	kuruá, pindawa (T)
marajá	marajá, masawákuri, kurupira-pupuja, mbaradza (T)
jacitara	jasitara, jasitara (T)
açaí	wasai, wasáí ©, asai (T), wasai (U), tʃutʃinara (P)
ubim	ubĩ, iriwiu (T), owi (U)
pupunha	pupuja, pipítʃi ©, hiriwa (T)
paxiúba	paʃiʔiwa, patíwa ©, patiʔip (T)
paxiubinha, jupati	paʃiʔiwa-miri, jupati
piaçaba	piasawa, mamajpuka
buçu	búsu
babaçu	indatahu (T)
buriti	miriti, mirítʃi ©, mbiriti (T)
caraná	karanã, úra ©, karanai (T)
caranaí	kawajá, turijá
<i>Mauritia huebneri</i>	buritirana sp. karanaí-igaporimbiʔja-pura
<i>Mauritia sp.</i>	buritirana sp. karanaí-iwite-pura
<i>Mauritia aculeata</i>	buritirana sp. karanaí-paranãrimbiʔja-pura
inajá	inajá, tʃipátʃi ©, indaja (T), inaja (U), inatʃa (P)
patauá	patawá, manáka ©, pindawahu (T)
bacaba	iwakawa, bakaba (T), pinuwa (T), pinowa (P)

## **BIGNONIÁCEAS**

carajuru, crajiru	karajuru
cuieira	kuja, iʔa (T), kúi (U), kutʃa (P)
pau-d'arco	mirapara-iwa, iwete (T), tajiʔi (U)

## **BIXÁCEAS**

urucu	uruku, rúku ©, uruku (T), uruku (U), rokoa (P)
-------	--

## **BOMBACÁCEAS**

samaúma	samuʔuma, wapi iwa/apiwa ©
---------	----------------------------

## **BROMELIÁCEAS**

abacaxi	abakafʃi, nãnã, nána ©, nana (T), nana (U)
curauá	kírawa (U)

## **BURSERÁCEAS**

breu	<b>iraiti, iraitiņa (T), iraiti (U)</b>
<i>Protium crassipetalum</i>	breu-da-campina <b>řikantá, wárua ©</b>
?	árvore pequena <b>iraiti-mirá</b>

## **CARICÁCEAS**

mamão	<b>papáđa ©, karandiwuhu (T)</b>
-------	----------------------------------

## **CARIOCARÁCEAS**

piquiá sp.	<b>pikiá, katawa ©, pekiřa (T), pikiřa (U)</b>
<i>Caryocar glabrum</i>	piquiarana <b>pikiarana, pekiřarana (T)</b>

## **CESALPINIÁCEAS**

<i>Bauhinia spp.</i>	escada-de-jabuti	<b>jauti-mitá, jafi-sipope (U)</b>
<i>Campsiandra comosa</i>	acapurana	<b>kumanda-asu</b>
<i>Eparua purpurea</i>	jebaru	<b>jébaru</b>
<i>Eperua schomburgkiana, E. glabriflora</i>	muirapiranga-branca	<b>mirá-piranga</b>
jutaí, jatobá	<b>jutai, jutaíwa (T), jutai / tarapaj (U)</b>	
<i>Macrobium acaciifolium, M. multijugum</i>	arapari	<b>arapari, arapari</b>
<i>Swartzia laevicarpa</i>	saboarana (árvore média da restinga)	<b>sabuarana</b>
<i>Swartzia recurva</i>	pau-jibóia	<b>mirá-jibuja</b>
<i>Swartzia reticulata</i>	arabá sp.	<b>warabá-piřuna</b>
<i>Swartzia sp.</i>	arabá sp.	<b>warabá-murutinga</b>
<i>Sweetia nitens</i>	itaubarana	<b>itaiwa-baina</b>
<i>Vouacapoua pailidior</i>	acapu	<b>wakapu</b>

## **CICLANTÁCEAS**

<i>Evodanthus funifer</i>	cipó-grande	<b>timbu-asu</b>
---------------------------	-------------	------------------

## **CIPERÁCEAS**

<i>Cyperus sanguineo-fuscus</i>	piripirioca	<b>piripiriaka</b>
tiririca	<b>tiririká, anira-kiři ©</b> ('morcego-cortar'), <b>řiririka (T), řiririk / karajahim (U)</b>	
puçangas	<b>supiara</b>	

## **CLUSIÁCEAS**

jacareúba	<b>jakare-iwa, řakari-iwíra ©, jakare-iwa (T)</b>
<i>Caraipa spp.</i>	tamaquaré <b>tamakware</b>
apuí (cipó)	<b>apui, wira-tipúti ©, gapui (T), apoři (U)</b>
bacuri	<b>bakuri, bakuri (T), pakuri (U)</b>
<i>Platonia insignis</i>	bacuri (árvore grande) <b>bakuri-iwite-pura</b>



<i>Rheedia spp.</i>	bacuri-selvagem	<b>bakuri-restinga-pura</b>
<i>Tovomita sp.</i>	sapateiro (árv. pequena, resina amarela)	<b>pafi?iwa-mirá, wafi?i (U)</b>
lacre		<b>pađuro ©</b>

### **COMBRETÁCEAS**

<i>Euchenayla macrophylla</i>	tanimbuca	<b>tanimbuka</b>
-------------------------------	-----------	------------------

### **COMPOSTAS**

<i>Ageratum conyzoides</i>	erva-de-bode, erva-de-São-João	<b>bude-ka?á, sãzuã-ka?á</b>
<i>Clipadium sylvestre</i>	cunambi	<b>kunambi, kunami (U)</b>

### **CONVOLVULÁCEAS**

batata-doce	<b>batata, *jetika, jitika / itika ©, dzitiga (T), jitik (U), tjitiga (P)</b>	
-------------	---	--

### **CRISOBALANÁCEAS**

caraipé (para cerâmica)	<b>karaipe (U)</b>	
<i>Couepia paraensis</i>	uxirana	<b>wixi-iwikuĩ-pura</b>
<i>Parinari sprucei</i>	árvore cuja castanha tem óleo	<b>wará</b>

### **CUCURBITÁCEAS**

<i>Lagenaria siceraria</i>	cuia, cabaça	<b>zamáru, majata ©, kuja / kúđa ©, i?a (T), kawasu (U)</b>
abóbora		<b>zirimũ, kuwĩru ©, zurumu (T), jurumu (U)</b>

### **DIOSCOREÁCEAS**

cará, inhame	<b>kará, kára ©, kara (T), kara (U), kará (P)</b>	
variedades de carás:	<b>kará-sembika, kará-murutinga, kará-pifuna, kará-tajasu-tĩ, karaju, ju-kara</b>	

### **ELAEOCARPÁCEAS**

<i>Sloanea sp.</i>	urucu-rana	<b>uruku-rana</b>
--------------------	------------	-------------------

### **ERITROXILÁCEAS**

<i>Erythroxylum coca</i>	coca	<b>ipadu</b>
--------------------------	------	--------------

### **ESTERCULIÁCEAS**

<i>Herrania mariaae</i>	arbusto sp.	<b>jakare-kakáu</b>
?	tururi	<b>tururíwa ©</b>
---	cacau	<b>nũmbitahu (T), kaka (U)</b>
---	cupuí	<b>kupu?i (T), kipi (U)</b>

<i>Theobroma bicolor</i>	baraturi, cacau-do-Peru	<b>baratúri</b>
<i>Theobroma speciosum</i>	cacaurana	<b>inambu-kakau, kakaran (U)</b>

### **EUFORBIÁCEAS**

seringueira	<b>siringa/seringa/siringatiwa, iwihiga (T), sirini-ʔi (U)</b>	
mandioca	<b>maniaka/mandioga / makafera (T), jawíri ©, maniwa/mandiʔip / mandioga (T), mandiʔok / mandiʔij / makaser (U), maniaŋa (P)</b>	
Produtos da mandioca: <b>maniaka-membeka</b> ('mandioca-mole') ; <b>meju [meju-masakiwa, meju-ʃika], bedzu (T), mbeju (U)</b> ('beju') ; <b>tipiaka, jawiri-kai ©, tupiʔak (U)</b> ('tapioca') ; <b>masuka, uwi ©, uĩ/uʔi (T), uʔi (U), oʔia (P)</b> ('farinha') ; <b>kuradá ; manisawa ; manikwera ; karibé ; ʃibé ; kudiari</b> ('molho') ; <b>mujéka, (mu)jĭk (U)</b> ('mingau, molho') ; <b>tikira</b>		
Variedades: <b>ãtijá, mamaruka, maniwa-surubĩ, maniwa-kamarã, maniwa-kurumĩ, maniwa-paka, maniwa-piranga, maniwa-piʃuna, nara, teju, wasai-maniwa, juruti-maniwa</b>		
<i>Hura crepitans</i>	assacu	<b>wasaku</b>
<i>Euphorbia cotinoides</i>	assacurana	<b>wasaku-rana</b>
<i>Micranda rosii</i> (ou <i>Cunuria crassipes</i> ?)	cunuri (fruto cozido comestível)	<b>kunuri</b>
<i>Phyllanthus piscatorum</i>	cunambi (timbó cultivado)	<b>kunambi-sawa-pui</b>

### **GNETÁCEAS**

<i>Gnetum sp.</i>	itua (trepadeira)	<b>kurukuda</b>
-------------------	-------------------	-----------------

### **GRAMÍNEAS**

rabo-de-raposa (grama alta)	<b>teju-r-uiwa</b>	
capim	<b>kapi-tuwatáta / janamáta / kakwarakán ©, pũgwawa (T), kãpĩ (U), amarupeawa (P)</b>	
flecha	<b>takaná, uiwa / uwíwa ©, uʔiwa (T), uʔi (U), oʔiwa (P)</b>	
bambu	<b>iruʔa, ireru, takwafĩnguhu (T), takwar / turehu (U)</b>	
cana-de-açúcar	<b>kana, uwakíra ©, pũkĩratĩ (T)</b>	
arroz	<b>awati, ahúi (U)</b>	
milho	<b>míiju, *awati, awáti ©, awati (T), awafi (U), awatsia (P)</b>	

### **HIPOCRATEÁCEAS**

<i>Salacia polyanthomapiaca</i>	bochecha-de-velho	<b>waimi-r-atipi</b>
<i>Salacia sp.</i>	gogó-de-guariba (cipó)	<b>jamasa</b>

### **HUMIRIÁCEAS**

<i>Humiria floribunda</i>	umiri	<b>umiri</b>
---------------------------	-------	--------------

### **ICACINÁCEAS**

<i>Duckesia verrucosa, Endopleura sp.</i>	uxi	<b>wixi, wifí (T)</b>
<i>Poraqueira spp.</i>	umari	<b>umari, umariku</b>

## **IRIDÁCEAS**

*Eleutherine bulbosa* marupazinho (erva contra diarreia) **marupaʔi**  
marupá **iwise-ʔi (U)**

## **LAURÁCEAS**

louro spp. **ruíru, jawi-ʔi / ajuiwatã-ʔi (U)**  
*Aniba sp.* louro-amarelo **ruíru-tawá**  
*Licaria aritu, Ocotea caudata* louro-preto spp. **ruíru-pifuna**  
*Mezilaurus itauba* itaúba **itaiwa-tawá, taúba (T)**  
*Mezilaurus synandra* itaúba-preta **itaiwa-pifuna**  
*Nectandra cuspidata* louro-bosta **tiputi-ruíru**  
*Ocotea cymparum, O. barcellensis* louro-inamui **inamui**  
? louro-sapo **kururu-ruíru**  
- abacate **apátʃa ©, awakafji (U)**

## **LECITIDÁCEAS**

*Allantoma caudata* planta ribeirinha **ʃuru**  
*Bertholetia excelsa* castanha **kastaja, paha (T), kãtãi (U), tʃuwa (P)**  
*Couratari pulchra* tauari **tawari, tawari (T), pitimir (U)**  
*Eschweilera subglandulosa* matá-matá **matamata-iwa, parawa-ʔi (U)**  
*Eschweilera tenuifolia* cuia-de-macaco **makaka-ri-kuja**  
*Lecythis spp.* sapucaia spp. **sapukaja-kastaja, jupukai (U)**

## **LOGANIÁCEAS**

*Strychnos spp.* curare **wirari**

## **MALPIGHIÁCEAS**

*Byrsonima sp.* murici spp. **murufi, merei (U)**  
*Banisteriopsis caapi* caapi **jauma**

## **MALVÁCEAS**

algodão **amaníjũ, amániu ©, mandidzu (T), mandeju (U), aminitʃowa (P)**

## **MARANTÁCEAS**

arumã spp. **arumã, warumã (U)**  
*Calathea lutea* uariá **warijã, tapika ©**

## **MELASTOMATÁCEAS**

*Bellucia imperialis*  
*Mouriri eugeniae folia*  
*Mouriri spp.*

goiaba-de-anta      **tapi?ira-wajawa**  
árvore média ribeirinha      **dawiku**  
cruili      **kuridi**

### **MELIÁCEAS**

*Sweitenia tessmanii*  
andiroba  
*Cedrela sp.*

mogno      **nuriwa ©**  
**andirowa (T), jandiro?i (U)**  
cedro      **akáíwa ©, ãnga?ip (T), patuwa-?i / irari-?i (U)**

### **MIMOSÁCEAS**

ingá spp.  
*Inga cinnamomea*  
*Inga edulis*  
*Inga macrophylla*  
*Inga velutina*  
*Inga sp.*  
*Parkia discolor*  
?

**ingá, ína ©, ingá (T), inga (U), ingá (P)**  
ingá-açu      **inga-wasu**  
ingá-cipó      **ingá-sipu, ingá-puku**  
ingá-peua      **ingá-pewa**  
ingá-de-fogo      **wariwa-r-uaja**  
ingá-xixi      **dabaru-ingá**  
arara-tucupi-do-igapó      **piradabi**  
dormideira (erva, trepadeira)      **jukiri**

### **MIRISTICÁCEAS**

*Virola spp.*

paricá (ucuúba)      **ukuuba, ukuiwa (T)**

### **MIRTÁCEAS**

*Myrcia bracteata*  
*Myrciaria dubia*  
*Myrciaria floribunda*  
goiaba  
araçá

murta (arbusto de campo)      **murta**  
caçari      **kasari**  
goiabinha      **wajawa-ka?a-pura**  
**wajawa, kíma ©, waja (U)**  
**arasá (T)**

### **MONIMIÁCEAS**

*Siparuna spp.*

capitium spp. (árvores medicinais)      **ka?a-pitiu**

### **MORÁCEAS**

*Brosimum acutifolium*  
*Brosimum parinarioides*  
*Brosimum rubescens*  
*Cecropia spp.*  
*Clarisia racemosa*  
*Ficus maxima, Doceodeia ulei*  
*Pourouma cecropiaefolia*

mururé      **mirá-pajé**  
amapá      **amapá**  
pau-rainha      **mirá-pinima**  
imbaúba      **ambaiwa, amu iwa/amíwa ©, ambaiwa (T)**  
guariúba      **wari?iwa**  
tururi      **tururi**  
cucura, mapati      **kukura, purumã, kurutsa ©**

## MUSÁCEAS

banana	<b>pakuá, panára ©, pakowete (T), pako (U), tʃata (P)</b>
sororoca	<b>tapíta ©, pakowa (T)</b>
Variedades de bananas:	<b>bajé</b> banana-anã, <b>pakuá-ananika</b> (banana-anã), <b>pakuá-aratiku</b> (banana-preta), <b>pakuá-sātumé</b> (banana-são-tomé), <b>pakuá-guvérnu</b> (banana-do-governador), <b>pakuá-inajá</b> (banana-inajá), <b>pakuá-masã</b> (banana-maçã), <b>pakuá-puku</b> (pacovão), <b>pakuá-wariwa</b> (pacovão-guariba), <b>pakuvã</b> (pacovão) ; <b>pako-naja (U)</b>

## NINFÁCEAS

<i>Victoria regia</i>	vitória-régia	<b>awapé</b>
-----------------------	---------------	--------------

## OLACÁCEAS

<i>Minuartia guianensis</i>	acariquara	<b>akarikwara, akíta (T)</b>
-----------------------------	------------	------------------------------

## PAPILIONÁCEAS

macucu	<b>makuku, makuku-asu, makuku (T), makuku / pajuʔã (U)</b>	
feijão	<b>fejã, kumanda, purúto ©, kumandaʔi (U)</b>	
amendoim	<b>múni ©, mundui (U)</b>	
<i>Clathrotropis macrocarpa</i>	cabari	<b>kabari</b>
<i>Dipteryx odorata</i>	cumaru	<b>kumaru, kumaru (T), kumaru (U)</b>
<i>Monopteryx uacu</i>	uacu	<b>waku</b>
<i>Myroxylon balsamum</i>	pau-de-bálsamo	<b>karájã</b>
<i>Pterocarpus amazonicus</i>	mututi	<b>mututi</b>
<i>Taralea oppositifolia</i>	cumarurana	<b>kumarurana</b>
timbó	<b>timbu, timu/timo ©, timbo (T), fimbo (U)</b>	
<i>Lonchocarpus sp.</i>	timbó-da-mata	<b>timbu, wijo (U) aaa</b>

## PIPERÁCEAS

<i>Potomorphe peltata</i>	caapeba	<b>jawawira-kaʔa</b>
---------------------------	---------	----------------------

## POLIGONÁCEAS

<i>Moutabea chodatiana</i>	gogó-de-guariba (cipó grande)	<b>suasuresá</b>
<i>Symmeria paniculata</i>	acarauaçu (árvore grande)	<b>akara-tainapé</b>

## QUIINÁCEAS

<i>Lacunaria jenmani</i>	moela-de-mutum	<b>mitu-muera</b>
--------------------------	----------------	-------------------

## ROSÁCEAS

<i>Licania turiuva</i>	turi	<b>turiwá, Jupí ©</b>
------------------------	------	-----------------------

## **RUBIÁCEAS**

<i>Duroia genipoides</i>	jenipapinho	<b>zeniparana, kurimaka</b> ©
<i>Duroia saccifera</i>	cabeça-de-urubu (da várzea, frut.com.)	<b>urubu-akanga</b>
<i>Duroia sp.</i>	árvore sp.	<b>kwājũ</b>
jenipapo	<b>zenipá, dzandipap (T), jindipa (U)</b>	
<i>Palicourea sp.</i>	erva-de-rato (erva medicinal)	<b>wawiru-kaʔá</b>

## **RUTÁCEAS**

<i>Euxylophora sp.</i>	pau-amarelo	<b>mirá-tawá</b>
------------------------	-------------	------------------

## **SAPINDÁCEAS**

<i>Paullinia cupana</i>	guaraná	<b>gwaraná</b>
-------------------------	---------	----------------

## **SAPOTÁCEAS**

<i>Glycoxylon inophyllum</i>	abiurana, pau-doce	<b>abiurana-kaatinga-pura</b>
<i>Glycydendron amazonicum</i>	pau-doce	<b>mirá-cẽʔẽ</b>
<i>Manilkara spp.</i> maçaranduba	<b>masaranduba, iwaporindiwa (T), irikiwa-ʔi (U)</b>	
<i>Pouteria caimito</i>	abiu	<b>abiu, watsátsa</b> ©, <b>abiu (T)</b>
<i>Pouteria freitasii</i>	abiurana spp.	<b>abiurana</b>
<i>Pouteria ucuqui</i>	ucuqui	<b>ukuki</b>

## **SIMARUBÁCEAS**

<i>Simaba cedron</i>	quina (casca contra febre)	<b>mirairawa</b>
<i>Simarouba amara</i>	marupá	<b>marupá</b>

## **SOLANÁCEAS**

pimenta	<b>kĩʔʔja, iki/íki</b> ©, <b>kĩʔʔj (T), kiʔin (U), iragwaʔe (P)</b>
Espécies de pimenta: murupi	<b>pitima, baruri, pitíma</b> ©, [não existe] (T), <b>pitim (U), petima (P)</b>
tabaco	<b>kubiu, juruéu, kukúna</b> ©, <b>jurubeba (T)</b>
cubiu, jurubeba	<b>kamapũ, kamambu (U)</b>
camapu	

## **URTICÁCEAS**

urtiga	<b>pinupinu, opiga (T), arapekaʔa (U)</b>
--------	---

## **VERBENÁCEAS**

<i>Aegiphila sp.</i>	anum	<b>teju-baruri</b>
----------------------	------	--------------------

## VOQUISIÁCEAS

*Erisma japura* japurá japurá

## ZINGIBERÁCEAS

gingibre mangarataja, marakataj (U)

## COGUMELOS, SAMAMBAIAS & MUSGOS

• samanbaja (samambaia)

## NÃO IDENTIFICADOS

Árvores: **beruari** (árvore grande cuja casaca é usada para tinguijar), **simaju** (árvore pequena da várzea), **gaivota-kaʔá** (arbusto), **iwa-pifuna-iwite-pura**, **iwa-pifuna-restinga-pura**, **iwa[t]iwa** (árvore frutífera), **iwisé-iwa**, **iwiserana**, **iwikũ-mirá**, **karapátu-mirá/kaʔá** (arbusto), **karajãrana**, **kunipá**, **kurasi-kaʔá** (arbusto), **matamatarupia**, **mirá-féru** (‘pau-ferro’), **pirá-jawara-sabã** (arbusto), **piakĩʔija**, **tata-tinga-mirá** (árvore média com folhas brancas), **jau-tipi**, **jawakaka-kaʔa** (arbusto), **juraraʔi**, **jurupari-resá**

Ervas: **paka-kaʔá**, **teju-samuʔuma**, **wakari-kaʔá**, **jasitara**

Lianas: **fipu-jacangawasu**

\*\*\*\*\*

### Objetos culturais, Doenças, etc.

abano **tapekwá**, **wauta** ©, **tatapekwa** (T)

agulha **awi**, **uku** ©, **awi** (U)

anzol **pin[d]á**, **manepiara** ©, **pindá** (T), **pinda** (U), **itaõna** (P)

arco **mirapara**, **kanúti** ©, **iwirapara** (T), **wir-apar** (U), **iwirapara** (P)

armadilha (de pesca) **kakuri** [=dzikiʔip (T)], **matapi**, **paitika**

botão **kuru[b]a**

‘branco’ **karai** (U)

bruxo **karai** (>kariwa), **pajé**, **paju-m(ai)** ©, **padzi** (T), **paje** (U)

calças **firura**, **dzikupi** (T), **firur** (U)

canoa **igara**, **ijára** ©, **iara** (T), **jarusu** (U), **iara** (P)

caxiri **kaisumá**, **kaitsúma** ©, **kãwi**, **kaʔiri**, **kãwi** (T)

cerca **kurara**

cestaria **baláju** / **jamaʔi** / **panaku** / **waturá** ; **pandi-ru** / **pandikuwera** (T) ; **peir** / **wasãkã** / **panakũ** / **uru** (U)

chicote **[pir]adabi**

corda, fio **inimbu** / **[t]upasama** / **jama** ; **ihama** / **inimbo** (T) ; **nimbo** / **iham** / **tupãham** (U)

dono **jara**, **tapiʔij** (K)

enfeite **kangatara**

enxada **pikũj-sáwa**, **pururé**, **tasira** (‘ferro-de-cova’) ; **purure** / **tarara** (U)

escada **mitá**, **mita** (U)

espelho **warúra**, **jandeaga** *minha foto* (T), **waruwa** (U)

espingarda **mukawa**, **tupãhũ** (T), **muka** (U)  
 espinho **ju**, **juhu** (T), **ju** (U)  
 espírito **ajã** / **angá**, **ãjãña** (T), **ãjã** / **jurupari** / **tũĩ** (U)  
 esteira **tupé**, **ſupeʔar** (U)  
 faca **kisé**, **kítſi** ©, **takihe** (T), **kise** (U), **kie** (P)  
 festa **dabukuri**, **murasi/puraci**, **botawa** (T)  
 forno **japuna**, **jaimbebuhu** (T)  
 galinheiro **tukaja**  
 gancho **tiãjã**, **kambi** (T)  
 garrafa **parasuku** (U)  
 ilha **kapuáma**, **kagwira** / **ipaʔũ** (T), **í(ra)paʔũ** (U)  
 ilha de capim **matupá**  
 instrumento musical **mawaku**, **japurutu** ; **tewirore** (T)  
 jirau **jurá**, **pítema** (T), **mita** (U)  
 lago **ipá**, **iahiguhu** (T), **ipa** (U)  
 machado **ji**, **ji** ©, **dʒihĩ** (T), **ji** (U), **tſia** (P)  
 malária  
 maleta **patuwa** (U)  
 mancha cutânea **purupuru**, **tamu-pinima**, **titinga**, **jasi-riputi**  
 maloca **taba**/\***tawa**, **taperé**/tapera, **tapiri**, **tetama**, **õga** (T)  
 maracá **maraká**, **maraka** (U)  
 miçanga **puira**, **boʔira** / **mongtĩña** (T), **puʔir** (U)  
 pano branco **mafi**  
 peneira **kumatá** (cumatá) / **bati** / **urupema**, **iripema** (T), **urupen** (U)  
 pente **kiwawa**, **kigwawa** (T), **kiwa** (U)  
 pilão **induí**, **inguá** (T), **unguʔa** (U), **ĩgua** (P)  
 piloto **jakumaiwa**  
 pote **darapi**, **kamuti**, **turuá** ; **jukútſi** © ; **naĩpepo** (T) ; **pander**, **kamuſi** (U)  
 preto (negro) **tapajuna**, **piju**, **piſuma** ; **tapeņuma** (T) ; **tapãjũ** (U)  
 ralo **iwisé**, **ikitikawa** (T), **iwise** (U)  
 rede (dormir) **makira**, **tukíni** ©, **tupawa** (T), **ſiha** (U), **tupawa** (P)  
 rede (pesca) **pisá**, **pítſa** ©, **makira-pira-rupi-ara**  
 remédio **pusanga**, **mohãña** (T), **puhã** (U), **moãña** (P)  
 remela **tuuma**  
 remo **apukítá**, **japukíta** ©, **ajukwaja** (T), **pikũj** *ele cava/remá* (U)  
 reumatismo **karuara**  
 roupa **kamiſa**, **afirura**, **pira** (T)  
 sal **jukira**, **týwy** [< arawak] ©, **dʒukira** (T), **jukir** (U), **tſukira** (P)  
 tarubá **tarubá**, **tarumba** (U)  
 terçado **kisé**, **takihé** (T)  
 tesoura **piraja**, **pirãj** (U)  
 tipiti **tipiti**, **warúna** ©, **tſipitſi** (T), **tepeſi** (U)  
 toldo, japá **panakarika**, **japá**  
 vassoura **tapiſawa**, **ipeekawa** (T)  
 zarabatana **punipjára** ©



## KARIPUNA, URU-EU-WAU-WAU (U)

- Karipuna: feito com Aripã Karipuna, irmão de Yaripuna, em 2008.      **b** [β]
  - Uru-Eu-Wau-Wau: feito com Purei Uru-Eu-Wau-Wau, da aldeia Alto Jaru, em 2009.
- História: Ariquemes > Campo Novo de Rondônia > espalhamento.

Animal (de criação): **-rembawa**

Animal (de caça): **mbiara**

### MAMÍFEROS

#### • marsupiais:

<i>Didelphis marsupialis</i>	mucura	<b>mbi(ku)ruhua</b>
---	mucura-xixica	<b>kwĩ?ĩuhua (U)</b>

#### • desdentados:

<i>Cyclopes didactylus</i>	tamanduáí	<b>tamandua?ia</b>
<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	tamanduá-bandeira	<b>tamanduahua, tamundauhua (U)</b>
<i>Tamandua tetradactyla</i>	tamanduá-colete	<b>tamandua-peba, tamunda-pebia (U)</b>
---	preguiça sp.	<b>ãhãj(a) / a?ihãj(a), a?ia (U)</b>
<i>Dasypus novemcinctus</i>	tatu-galinha	<b>tatua / tatu-?etea, tatu (U)</b>
<i>Priodontes giganteus</i>	tatu-canastra	<b>tatuhua, tatuhua (U)</b>

#### • roedores:

<i>Hydrochaeris hydrochaeris</i>	capivara	<b>tapi?ibara, tapi?bara (U)</b>
<i>Paca virgata</i>	paca	<b>karuwaruhua, karawaruhua / karuwaru (U)</b>
<i>Dasyprocta spp.</i>	cutia	<b>akutia, akut?ia (U)</b>
<i>Sciurus spp.</i>	esquilo spp.	<b>kutibia / kutihua, kut?ibia (U)</b>
<i>Coendu prehensilis</i>	cuandu sp.	<b>kwĩ?i, iwajaw?e (U)</b>
---	rato	<b>anguja-ia, anguja (U)</b>
---	rato-coró	<b>kirerihu / kireruhu (U)</b>

#### • artiodáctilos:

<i>Tapirus terrestris</i>	anta	<b>tapi?ira, tapi?ira (U)</b>
<i>Tajassu pecari</i>	queixada	<b>tajahua, tajahua (U)</b>
<i>Tajassu tajacu</i>	caaitu	<b>taitetu-(i)a, taitetu(i)a (U)</b>
<i>Mazama americana</i>	veado	<b>ĩuhua, hiundia (pequeno), idem (U)</b>

#### • carnívoros:

<i>Eira barbara</i>	irara	<b>heirara, eirara (U)</b>
<i>Nasua nasua</i>	quati	<b>kwati, kwatjia (U)</b>
<i>Potus flavus</i>	jupará, gogô-de-sola	<b>kupakupana</b>
<i>Pteronura brasiliensis</i>	ariranha	<b>ĩĩ(j)a, ĩĩjuhua (U)</b>
<i>Lutra longicaudis</i>	lontrinha	<b>mbĩkuria, mbukuria (U)</b>
<i>Felis catus domesticus</i>	gato	<b>mbarakaja-?ia</b>
<i>Felis pardalis</i>	maracajá	<b>mbarakaja, mbarakaja (U)</b>
<i>Felis concolor</i>	onça-vermelha	<b>jawã-pitãña, jawa-pitãña (U)</b>
<i>Panthera onca</i>	onça-pintada	<b>jawara, jagwara (U)</b>
<i>Canis familiaris</i>	cão	<b>jawã-tinga, jawã-tinga (U)</b>
<i>Speothos venaticus</i>	cachorro-do-mato	<b>awara-pukaj, jagwara-pukaj (U)</b>

• primatas:

<i>Alouatta ursina</i>	guariba	<b>akĩkia, akĩkiuhua (U)</b>
<i>Aotus trivirgatus</i>	macaco-da-noite	<b>ĩ?a, i?a (U)</b>
<i>Ateles paniscus</i>	coatá	<b>ka?i-uhua, ka?iuhu / ka?ipihua (U)</b>
<i>Callicebus torquatus</i>	zogue-zogue	<b>jajua, logu-logu-ia (U)</b>
<i>Cebus sp.</i>	macaco-prego	<b>ka?i-ete-ia, ka?i-ete-ia (U)</b>
<i>Pithecia pithecia</i>	macaco-cabeludo	<b>jajurana, jairanuhua (U)</b>
<i>Saimiri sciureus</i>	macaco-de-cheiro	<b>ka?i-pojubia, ka?ipotjgia / t?imikokiiw (U)</b>
---	sauí	<b>t?imiririw (U)</b>

• cetáceos, morcegos:

---	morcego (genérico)	<b>andirá, andira (U)</b>
---	boto spp.	<b>pirapitua</b>

**AVES**

genérico: **wirá, wira (U)**

• alcedinídeos:

-	martim-pescador	<b>jatabotia, jatabotjia / jatabatji (U)</b>
---	-----------------	--

• anatídeos (e anhumas):

<i>Cairina moschata</i>	pato-do-mato	<b>ipeguhua, upekuhua (U)</b>
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	marreca	<b>ipegia, upekuia (U)</b>

• anhingídeos:

<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	mergulhão, miuá	<b>wira-purutua</b>
• <u>buconídeos (e capitões):</u>		
<i>Chelidoptera tenebrosa</i>	urubuzinho	<b>tapera-ʔia, tarape-ʔia / tapere-ʔia (U)</b>
<i>Monasa atra</i>	bico-de-brasa	<b>jahuna, jahuna (U)</b>
• <u>caprimulgiformes (bacuraus &amp; urutaus):</u>		
<i>Caprimulgus spp.</i>	bacurau	<b>ibijawa, wijaʔwa (U)</b>
<i>Nyctibius sp.</i>	urutau	<b>urutauhua / uruta-ia, wiritauhua (U)</b>
• <u>caradriiformes (maçaricos, jaçanas &amp; gaiivotas):</u>		
-	maçarico	<b>wiraria / wiratingia</b>
-	gaiivota	<b>kurukaga</b>
• <u>ciconiformes (garças, corocorós):</u>		
<i>Ardea cocoi</i>	maguari	<b>wira-aruhua, wakaruhua (U)</b>
<i>Casmerodius alba, Egretta spp.</i>	garça spp.	<b>wira-tinga, wira-tʃiŋa (U)</b>
<i>Nyctanassa violacea</i>	savacu, taquiri	<b>wira-fibeba</b>
<i>Tigrisoma lineatum</i>	socó-boi	<b>okoa, wakara-pinimuhua (U)</b>
<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	corocoró	<b>korokoroa, korokorohua (U)</b>
<i>Jabiru mycteria</i>	tuiuiu	<b>wira-uhua</b>
• <u>columbídeos:</u>		
---	pomba spp.	<b>pikauhua, pikauhua (U)</b>
<i>Geotrygon montana</i>	juruti-piranga	<b>irutia, juritʃia / irutʃi (U)</b>
<i>Columbina sp.</i>	rolinha	<b>piku-ia, pikau-ia / tuturi (U)</b>
• <u>cotingídeos:</u>		
<i>Lipaugus vociferans</i>	cricrió	<b>wijōwijōka, wipawaŋa / wipowipoka (U)</b>
<i>Cephalopterus ornatus</i>	anambé-preto	<b>wira-jumbiahua</b>
• <u>cracídeos (mutuns, urus &amp; galinhas):</u>		
<i>Crax alector</i>	mutum	<b>mitu, mutua (U)</b>
<i>Nothocrax urumutum</i>	urumutum	<b>wira-urerua, wirerua (U)</b>
<i>Ortalis ruficauda</i>	aracuã	<b>jakupemo-ia, jaku-pembia (U)</b>
<i>Penelope jacquacu</i>	jacu	<b>jaku-pemuhua, jaku-pemuhua (U)</b>
<i>Pipile pipile</i>	cujubim	<b>jakupētinga, jakupetiŋa (U)</b>
<i>Odontophorus gujanensis</i>	uru	<b>urua, urua (U)</b>
---	galinha	<b>inamu-tinga, inambu-tinga (U)</b>

• cuculídeos:

<i>Crotophaga sp.</i>	anu	<b>anduhua, anduhua (U)</b>
<i>Piaya cayana</i>	tincoã	<b>atinga-uhua, watŋirua (U)</b>
<i>Tapera naevia</i>	saci	<b>totitaperwera</b>

• estrigídeos:

Corujas spp.: **opupuruhua / kabure-ŋia / urukureŋa, urukureŋa / purupuruhua (U)**

• falconiformes (urubus & gaviões):

<i>Cathartes spp.</i>	urubu	<b>urubupebuhua, urubua (U)</b>
<i>Sarcoramphus papa</i>	urubu-rei	<b>urubu-etea</b>
---	gavião (genérico)	<b>kwandu, kwandua (U)</b>
<i>Daptrius americanus</i>	cancão-grande	<b>kãkãuhua, kãkãuhua (U)</b>
<i>Daptrius ater</i>	cancão-de-anta	<b>tapikiwara, tapikiwara (U)</b>
<i>Elenoides forficatus</i>	gavião-tesoura	<b>tãpena, tarapenuhua (U)</b>
<i>Harpia harpyja</i>	gavião-real	<b>kwanduhua, kwanduhua (U)</b>
---	tauató	<b>tawató</b>
---	acauã	<b>tawatoa</b>
---	cauré	<b>arua-ŋi(a)</b>
---	gavião-pescador	<b>pira-biruhua</b>

• formicarídeos:

---	pinto-da-mata	<b>uruhua, piururuja</b>
---	mãe-de-taoca	<b>kajaruhua</b>

• galbulídeos:

-	ariramba	<b>pipianauhuã, pipiana-ŋia</b>
---	----------	---------------------------------

• hirundinídeos:

<i>Tachycineta albiventer</i>	andorinha sp.	<b>mbĩjuia, mbujua / mbijahi (U)</b>
-------------------------------	---------------	--------------------------------------

• icterídeos:

<i>Psarocolius sp.</i>	japu	<b>japuhuna, japiŋihua / japua (U)</b>
<i>Cacicus cela</i>	japiim sp.	<b>japiŋia, japiŋia (U)</b>

• momotídeos:

<i>Momotus momota</i>	udu	<b>ŋiribuhua, ŋiruhua (U)</b>
-----------------------	-----	-------------------------------

• opisthocomídeos:

*Opisthocomus hoazin* cigana wira-webohua, wira-webohua (U)

• picídeos (e arapaçus):

- pica-pau ipêkua, ipêkua (U)  
 --- pica-pau-preto pîretêtêdia, pîretetjîngia (U)  
*Picumnus sp.* pica-pau-anão barapawa-?ia  
 - arapaçu ipêkua, wiretepehiruhua (U)

• psitacídeos:

Araras spp.: ararobia / ararohua, ararabiuhua / ararawauhua / arirobi (U)  
*Ara macao* arara-vermelha kanindea, kanindea (U)  
*Ara severa* maracanã tarabea, tarabea (U)  
*Aratinga leucophthalmus* periquito-jandaia teaitea, tuĩfinuhua  
 - periquito kikiria, kikiriri-ia (U)  
*Pionites melanocephalus* marianita tĩ?ia, kãrajihuna (U)  
*Pionus menstruus* maitaca kãrahia, kãrahia (U)  
*Deropterus accipitrinus* anacã jarakatiãhiã, jarakati?ã (U)  
*Amazona spp.* papagaio ajurua-bia / ajuruhua, airuhua (U)

• ralídeos (saracuras, jacamins, pavões, carões e ipequis):

*Aramides cajanea* saracura arakuria, arakuria (U)  
*Psophia crepitans* jacamim wira-jaeoa, wiriaua (U)  
*Eurypyga helias* pavãozinho jakire-?ia, jakiri-?ia (U)

• ranfastídeos:

*Pteroglossus spp.* araçari pijãña, tukandia (U)  
*Ramphastos sp.* tucano tukanohoa / kihoga, tukana (U)

• tinamídeos:

--- inambu (genérico) inambua, inambua (U)  
*Tinamus sp.* inambu-grande inamburoba, inamburaba (U)  
*Crypturellus soui* sururina tuturia, inambu-tururi-?ia  
 --- macucauá tēkwãpã

• tiranídeos:

*Pitangus sulphuratus* bentevi majajãhia  
 --- maria-leque warawaimana  
*Muscivora tyrannus* tesourinha biriroaebukua, tapere-?ia (U)

• traupídeos, vireonídeos & parulídeos:

<i>Ramphocelus carbo</i>	pipira, tié-fogo	<b>mitu-wira</b>
<i>Thraupis episcopus</i>	sanhaçu-azul	<b>wira-?ia</b>

• trogloditídeos (& balança-rabos):

<i>Cyphorhinus arada</i>	músico-da-mata	<b>tontitone-ij-?ia, wiratepeiruhua (U, ?)</b>
--------------------------	----------------	--

• trogonídeos:

<i>Trogon sp.</i>	surucuá	<b>urukwauhua / urukwatinga, urukuauhua (U)</b>
-------------------	---------	---

• troquilídeos:

---	genérico	<b>wainombia, manimbia (U)</b>
-----	----------	--------------------------------

• turdídeos:

<i>Turdus albicollis</i>	sabiá sp.	<b>aabiá, wiratepeiruhua (U, ?)</b>
--------------------------	-----------	-------------------------------------

**REPTIS**

• lagartos:

<i>Iguana iguana</i>	camaleão	<b>tejuhua, tarauhua (U)</b>
<i>Uranoscodon superciliosus</i>	tamaquaré	<b>pira-jarijá, tara-?ia (U)</b>
<i>Thecadactylus rapicaudis</i>	osga, lagartixa	<b>ambereba</b>
<i>Ameiva ameiva</i>	calango	<b>tejua, tejua (U)</b>
<i>Tupinambis teguixin</i>	teju	<b>tejuhua, tejuhua (U)</b>
<i>Mabuya sp.</i>	calango-liso	<b>tiotiohua</b>

• cobras:

genérico: <b>mboia, mboia (U)</b>		
<i>Amphisbaena fuliginosa</i>	cobra-de-duas-cabeças	<b>ibijara</b>
<i>Boa sp.</i>	jibóia-branca	<b>mboi-kaguhua</b>
<i>Corallus enhydris, C. caninus</i>	cobra-papagaio	<b>mboi-tininga</b>
<i>Eunectus murinus</i>	sucuriçu	<b>mboiuhua, materanuhua (U)</b>
<i>Micrurus spp.</i>	cobra-coral	<b>?, mboitatadaba (U)</b>
<i>Bothrops atrox</i>	jararaca	<b>mboietea, mboietea (U)</b>

• outros reptis:

---	jacaré spp.	<b>jakarea, jakarea (U)</b>
<i>Geochelone sp.</i>	jabutí	<b>jabotia, jabutia (U)</b>
<i>Podocnemis unifilis</i>	tracajá	<b>jabotia, jabuti-perea (U)</b>

*Platemys platycephala* jabuti-machado jabotirana

**ANFÍBIOS** © comestível

<i>Bufo marinus</i>	sapo-cururu	kururua, kururua (U)
<i>Hyla boans</i>	perereca sp.	ĩabua ©, kuraiuhua / iauhua (U)
<i>Osteocephalus taurinus</i>	perereca sp.	ju?ia ©, ju?ia ©
Jias spp.:	<b>purubeuhua / mbujuhu, purubeuhua / mbujuhu (U)</b>	
<i>Phrynohias resinifitrix/venulosa</i>	cunauaru	joitaraga, jutarakuhua (U, ?)
<i>Pipa pipa</i>	sapo-arú, pipa	arua
---	girino	ambia?ira, ambia?ira (U)

**PEIXES**

- genérico: **pirá, pira (U)**

- peixes lisos:

<i>Brachyplatystoma filamentosum</i>	piraíba, filhote	piraiba
<i>Pseudoplatystoma fasciatum</i>	surubim	urubia, urubia (U)
---	mandi, bagre	ñandi?a, ñandi?a (U)
<i>Pimelodus ornatus</i>	mandi-pinima	pepuhauhua (U)
<i>Tatia sp.</i>	cangati	ĩ?iã

- peixes armados:

Doradídeos: <i>Anadoras, Doras, Platydoras, etc.</i>	daquiru, bacu, rabeça, reque-reque	<b>pira-betuja</b>
<i>Callichthys spp.</i>	tamboatá	<b>ambuatá / akanatãia,ambuata (U)</b>
(loricarídeos)	bodó, acari, cascudo	<b>ĩñi?a, ãñi?a (U)</b>

- percomorfes:

<i>Cichla ocellatus</i>	tucunaré-comum	<b>tukunaré, tukundaré (U)</b>
<i>Crenicichla spp.</i>	jacundá, janangueza	<b>jakundá / piturea, jakunda (U)</b>
---	acará spp.	<b>akará, akara (U)</b>
<i>Astronotus ocellatus</i>	acará-açu	<b>akara-uhua</b>
Acarás spp.:	<b>akara-pebia, akara-bogá, hobirerea</b>	

- outros (caracídeos, etc.):

(belonídeos, ciprinodontídeos)	peixe-agulha	<b>ñãpuobia, pira-putuhua (U)</b>
<i>Acestrorhynchus spp.</i>	peixe-cachorro	<b>aikap-uhua / wẽtiņa, aikañuhua / wetŝiņuhua (U)</b>

<i>Brycon sp.</i>	matrinxã, jatuarana	<b>piauhua, mãņowara (U)</b>
<i>Prochilodus rubrotaeniatus</i>	curimatã	<b>awararaia</b>
<i>Triportheus spp.</i>	sardinha, arauiri	<b>tãinbeia</b>

<i>Hoplias spp.</i>	traíra, rubafo, lobó	<b>tare?ira, tare?ira (U)</b>
<i>Hoplerythrinus unitaeniatus</i>	jeju sp.	<b>jijuhua, ejuhua (U)</b>
<i>Anostomoides laticeps</i>	aracu	<b>piaua, piahuna (U)</b>
<i>Anodus sp.</i>	cubiu, charuto	<b>pirapuku-ia</b>
---	pacu (genérico)	<b>paku-?ia, pakuhua (U)</b>
---	piranha (genérico)	<b>pirapa, pirapa (U)</b>
---	piaba (genérico)	<b>pirapeti?ia, jakurupeuhua (U)</b>
<i>Electrophorus electricus</i> (gimnotiformes)	poraquê sarapó, ituí, tuvira	<b>purakiá, burakia (U)</b> <b>arapoá, arapoa (U)</b>
<i>Symbranchus marmoratus</i> <i>Potamotrygon sp.</i>	muçum arraia	<b>buhua, buhua (U)</b> <b>jabewira, jabewira (U)</b>

## INSETOS

### • formigas:

<i>Atta spp.</i>	saúva spp.	<b>ihauhua, arara-uhua (U)</b>
<i>Atta spp.</i>	tanajura (fêmea alada)	<b>ihá ©, ihá (U)</b>
<i>Solenopsis sp.</i>	formiga-de-fogo	<b>taí-witangia, taporobukuhua (U)</b>
<i>Pseudomyrmex sp., Azteca sp.</i>	taxi	<b>jawa-taiwiba, pika?ihua / jawataiwiba (U)</b>
<i>Paraponera clavata</i>	tocandira/poneríneo	<b>tokã?ira, tokãndira (U)</b>
<i>Eciton spp.</i>	sacassaia, taoca	<b>morowãtidua / taí-poropia, tairem / taiporopia (U)</b>
<i>Camponotus sp.</i>	taracua	<b>taruku?á, taraku?a (U)</b>
<i>Camponotus rufipes</i>	sarassará	<b>moro-ti?a, mboro-t?inga (T)</b>

### • vespas:

---	vespa (genérico)	<b>kabá, kaba (U)</b>
<i>Pepsis sp. (pompilídeos)</i>	caba-caçadeira	<b>kabunuhuã, kabunuã (U)</b>
<i>Synoeca cyanea</i>	tatucaba (dói muito)	<b>taturãdihua</b>
<i>Apoica pallida</i>	beijucaba (forma de prato, não voa de dia)	<b>tebituaraná</b>
<i>Polybia dimidiata</i>	tapiucaba	<b>tapu-kaba, tapi-kaba (U)</b>

### • abelhas:

---	abelha (genérico)	<b>eiriwa (U)</b>
---	mel	<b>ehirá, ehira (U)</b>
<i>Lestrimelitta limão</i>	irati, iraxim, iriti, irutim, eira-ti, ira-tinga, limão	<b>heikieuhua</b>
<i>Trigona (Trigona) recursa</i>	feiticeira, vamo-nos-embora	<b>juta?igia</b>
<i>Trigona (Trigona) ruficrus</i>	arapuá, irapoã, caraboshá	<b>eira-po?á, eira-po?a (U)</b>



<i>Trigonia quadripunctata</i>	uruçu	<b>pururugía</b>
<i>Trigona (Oxytrigona) tataira</i>	caga-fogo, tata(-ira), eirá-tatá	<b>tatahíra</b>
<i>Trigona jaty</i>	jandaíra, jat(a)í	<b>jupara-juba</b>
Abelhas spp.: <b>eirakã-ia</b> <i>abelha-da-terra</i> <b>hehireteá</b> <i>abelha-canudo</i>		
Mamangaba (“bourdon”): <b>mamangaiá, mamañauhua (U)</b>		

• cupins:

---	cupim (genérico)	<b>kupi?á, kupi?-?ia (U)</b>
-----	------------------	------------------------------

• borboletas & lagartas:

---	borboleta (genérico)	<b>panáma, panáma (U)</b>
-----	----------------------	---------------------------

---	lagarta (genérico)	<b>ihoga, ihoka (U)</b>
-----	--------------------	-------------------------

Lagartas-de-fogo spp.: **merãtiá / tatuarana, merãtñuhua / tatarana (U)**

• dípteros:

<i>Musca domestica, ...</i>	mosca spp.	<b>mberuá, mberuá (U)</b>
-----------------------------	------------	---------------------------

---	larva de mosca (ura, berne)	<b>tapuruá, i?ura (U)</b>
-----	-----------------------------	---------------------------

---	pernilongo, carapanã	<b>jãti?uá, jãti?uã (U)</b>
-----	----------------------	-----------------------------

---	mosquito (cabeça vermelha)	<b>ajuwa-?iá</b>
-----	----------------------------	------------------

<i>Simulium sp.</i>	pium sp.	<b>pi?uá, pi?ua (U)</b>
---------------------	----------	-------------------------

(psicodídeos)	tatuquira (flebótomo)	<b>i?iá, arapi?iuhua (U)</b>
---------------	-----------------------	------------------------------

---	maruim	<b>waiwioba?ia</b>
-----	--------	--------------------

---	mutuca	<b>mbutuga, mbutuka (U)</b>
-----	--------	-----------------------------

• outros insetos:

---	gafanhoto	<b>tukura, tukutñira (U)</b>
-----	-----------	------------------------------

---	tananá	<b>parapara-?iá</b>
-----	--------	---------------------

<i>Gryllotalpa sp.</i>	paquinha	<b>kujutiñ-uhuá</b>
------------------------	----------	---------------------

---	bicho-do-pé	<b>tũñã, piritñi-?ia (U)</b>
-----	-------------	------------------------------

---	piolho	<b>kiba, kiba (U)</b>
-----	--------	-----------------------

escarabídeos	vira-bostas	<b>henemuhuá / henebiá, inemuhuã (U)</b>
--------------	-------------	--

---	coleóptero (xilófago, com chifre)	<b>takwaroguhuá</b>
-----	-----------------------------------	---------------------

(lampirídeos, elaterídeos)	vaga-lume spp.	<b>moá, muhuá (U)</b>
----------------------------	----------------	-----------------------

---	moxiua	<b>jaratita / piremuhá, jaratñita / piremuhua (U)</b>
-----	--------	---

---	cigarra	<b>jãkñrana, jãkñrana (U)</b>
-----	---------	-------------------------------

---	barata	<b>karuwarapeá, karuwarapeuhua (U)</b>
-----	--------	--

---	louva-a-deus	<b>numitikãña, numitikaña (U)</b>
-----	--------------	-----------------------------------

---	percevejo, peida-peida	<b>bejo?á, beju?a (U)</b>
-----	------------------------	---------------------------

---	libélula	<b>jatinuhá</b>
---	megalóptero	<b>tiraruhá</b>

## OUTROS INVERTEBRADOS

### • artrópodes (menos insetos):

---	carrapato	<b>jatebuga, jatibiga (U)</b>
---	mucuí	<b>jatebupirãñiá, jatu-pirãñia (U)</b>
---	escorpião	<b>jawajira, jawajira (U)</b>
---	aranha (genérico)	<b>ñanduá, ñandua (U)</b>
<i>Avicularia spp.</i> (terafosídeos)	caranguejeira	<b>ñanduhá</b>
---	caranguejo spp.	<b>wararuá, wararua (U)</b>
---	camarão	<b>põtiá, mõtiã (U)</b>
---	lacraia, centopéia	<b>japeuhuá, japeuhua (U)</b>
(diplopódeos)	ambuá	<b>ambu?á, ambu?a (U)</b>

### • moluscos:

---	caracol	<b>kuruwará, jatitãku?ã (U)</b>
-----	---------	---------------------------------

### • anelídeos:

---	minhoca	<b>hebo?iá, ebogia (U)</b>
-----	---------	----------------------------

\*\*\*\*\*

## BOTÂNICA (\*) plantado

árvore (genérico): **iba / ibira?ia; iba / ibira?ia (U)**

liana (genérico): **ipoá, ipoa (U)**

### *ANACARDIÁCEAS*

<i>*Anacardium occidentale</i>	caju	<b>akajuhuá, akajauhua (U)</b>
<i>*Spondias mombin</i>	taperebá, cajá	<b>akajá, akakwã?ima (U)</b>

### *ANONÁCEAS*

---	envira spp.	<b>ibira, ibira (U)</b>
-----	-------------	-------------------------

## **APOCINÁCEAS**

<i>Aspidosperma sp.</i>	carapanaúba, peroba	<b>ipípebiba, pípebiba (U)</b>
* <i>Couma utilis</i>	sorva, cuman	<b>juwá, juwá (U)</b>

## **ARÁCEAS**

<i>Philodendron goeldii</i>	cipó-ambé	<b>mambeuhúa, mambeuhua (U)</b>
* <i>Xanthosoma sagittifolium</i>	taioba, taro	<b>nambuahaba, takwãjuhua (U)</b>

## **ARECÁCEAS**

<i>Attalea sp.</i>	curuá, palha-branca	<b>pindoba, pindoba (U)</b>
<i>Attalea sp.</i>	uricuri	<b>jarauíba, pinowihua (U)</b>
<i>Bactris spp.</i>	marajá	<b>mbaraja?iwa, mbureawuhua (U)</b>
<i>Socratea exorrhiza</i>	paxiúba	<b>patiuba, pat?iuba (U)</b>
* <i>Acrocomia aculeata</i>	mucajá, bocaiúva	<b>mbokajíba, mbokajuba (U)</b>
* <i>Astrocaryum tucuma</i>	tucumã	<b>tukumauhuá, tukumbauba (U)</b>
* <i>Attalea maripa</i>	inajá, maripá	<b>indajá, indaja (U)</b>
* <i>Attalea speciosa</i>	babaçu	<b>inatauhúa, inatauhua (U)</b>
* <i>Bactris gasipaes</i>	pupunha	<b>iríba, iríba (U)</b>
* <i>Euterpe oleracea</i>	açaí, jussara	<b>jujiba, j?jiba (U)</b>
* <i>Mauritia flexuosa</i>	buriti	<b>mbirítiuba, mbirítiuba (U)</b>
* <i>Oenocarpus bataua</i>	patauá, ungorauy	<b>pindobauhua</b>
* <i>Oenocarpus bacaba</i>	bacaba	<b>pindobaiá, pindowauba (U)</b>

## **BIGNONIÁCEAS**

<i>Tabebuia guayacan</i>	pau-d'arco, ipê, peúva	<b>ikiãkãñiba, iwarapa?iba (U)</b>
--------------------------	------------------------	------------------------------------

## **BIXÁCEAS**

* <i>Bixa orellana</i>	urucu	<b>urukuá, urukua (U)</b>
------------------------	-------	---------------------------

## **BOMBACÁCEAS**

<i>Ceiba pentandra</i>	samaúma	<b>kwaramidíju?iba / jamu?uma, inamo?uma (U)</b>
------------------------	---------	--

## **BROMELIÁCEAS**

* <i>Ananas comosus</i>	abacaxi	<b>juparapara (U)</b>
-------------------------	---------	-----------------------

### **BURSERÁCEAS**

*Protium spp.* breu apiniuba, iraiti?a, apiniuba (U)

### **CARICÁCEAS**

\**Carica papaya* mamão karandibuhua, kandibuhua (U)

*Jaracatia sp.* jaracatiá, mamoeiro-do-mato jarakatiiba, jarakatiiba (U)

### **CARIOCARÁCEAS**

\**Caryocar villosum* piquiá peki?auhuá, peki?auhua (U)

### **CESALPINOÍDEAS**

*Peltogyne sp.* pau-roxo, violeta kwariba

*Tachigali sp.* taxi jawataiuiiba, jawataiiba (U)

*Copaifera sp.* copaiba, pau-de-óleo jirikitibapeá

\**Hymenaea courbaril* jutaí, jatobá juta?iá / juta?ibá, jatoba (U)

### **CIPERÁCEAS**

*Scleria spp.* tiririca spp. kakiheá, kakihea (U)

### **CLUSIÁCEAS**

*Calophyllum brasiliense* jacareúba, guanandim jakarerandiba

\**Platonia insignis* bacuri heirĩĩĩĩ-uhua, jatitãnu-?ia (U)

### **CONVOLVULÁCEAS**

\**Ipomoea batatas* batata-doce jitiga, itiga (U)

### **CUCURBITÁCEAS**

\**Lagenaria siceraria* cabaça, cuia kuji?a, i?a (U)

### **DIOSCOREÁCEAS**

\**Dioscorea spp.* cará, inhame kará, kara-ti?a (U)

### **ESTERCULIÁCEAS**

\**Theobroma cacao* cacau jombitahuá / tarapuá, jumitauhua (U)

### **EUFORBIÁCEAS**

<i>*Hevea spp.</i>	seringueira	<b>ajai?iba, ajai?iba (U)</b>
<i>*Manihot utilissima</i>	mandioca	<b>mandi?oga, mandi?oka (U)</b>
Produtos da mandioca: <b>u?iá / u?ia (U) farinha mbejuá / mbejuá (U) beju</b>		

### **GRAMÍNEAS**

---	capim	<b>jūwowa, jūwahawa (U)</b>
---	bambu	<b>takwara / ireruá, takwara / irerua (U)</b>
<i>*Gynerium sp.</i>	flecha	<b>u?ibá, i?iba (U)</b>
<i>*Saccharum officinarum</i>	cana-de-açúcar	<b>awatiēréima, awat?iuma (U)</b>
<i>*Oryza sp.</i>	arroz	<b>iroa-?iá</b>
<i>*Zea mays</i>	milho	<b>aatiá, awat?ia (U)</b>

### **HUMIRIÁCEAS**

<i>Duckesia verrucosa</i>	uxi	<b>mondu?iba, mondu?iba (U)</b>
---------------------------	-----	---------------------------------

### **LAURÁCEAS**

<i>Mezilaurus itauba</i>	itaúba	<b>ibirapekawa (U)</b>
--------------------------	--------	------------------------

### **LECITIDÁCEAS**

<i>Couratari pulchra</i>	tauari	<b>jítikibiba, tikibiba (U)</b>
<i>*Bertholletia excelsa</i>	castanha-do-Pará	<b>ṅá, ṅãhã (U)</b>

### **MALPIGHIÁCEAS**

<i>*Byrsonima crassifolia</i>	murici/muruci	<b>mandikujiba, manikijiba (U)</b>
-------------------------------	---------------	------------------------------------

### **MALVÁCEAS**

<i>*Gossypium barbadense, *G. hirsutum</i>	algodão	<b>amandijuá, mandijua (U)</b>
--	---------	--------------------------------

### **MELIÁCEAS**

---	mogno	<b>miṅapauhua (U)</b>
<i>Cedrela fissilis</i>	cedro	<b>akajiba</b>

### **MIMOSOÍDEAS**

<i>Inga spp.</i>	ingá	<b>ingá, ingá (U)</b>
------------------	------	-----------------------

### **MORÁCEAS & CECROPIÁCEAS**

<i>Helicostylis tomentosa</i>	inharé, pama	<b>apiá, apiá (U)</b>
<i>Cecropia spp., Pourouma spp.</i>	imbaúba	<b>ambaiba (para corda de arco), ambauba (U)</b>

## **MUSÁCEAS**

\**Phenakospermum sp.*, *Musa sp.* sororoca, banana **pakoba, pakoba (U)**

## **OLACÁCEAS**

*Minquartia guianensis* acariquara **okita, akita (U)**

## **PAPILIONOÍDEAS**

*Ormosia arborea* tento **awai-pitanga, kura-purapa / kura-kura-ina (U)**

\**Phaseolus vulgaris*, \**P. lunatus* feijão **ibopeiá, bururea (U)**

\**Lonchocarpus nicou* timbó sp. **timboá, timboá (U)**

## **PASSIFLORÁCEAS**

\**Passiflora edulis* maracujá **wainumbia-kãwiá**

## **RUBIÁCEAS**

\**Genipa americana* jenipapo **jandipaba, jaanipaba (U)**

## **SAPOTÁCEAS**

- abiurana, pariri **iwapeita-?ia (U)**

\**Manilkara huberi* massaranduba **obetiŋgibauhá, obetiŋgiba (U)**

## **SOLANÁCEAS**

\**Capsicum spp.* pimenta **kĩĩjã, kũĩza (U)**

## **URTICÁCEAS**

*Urera sp.* urtiga **pinoá, pinihua (U)**

**COGUMELOS** nambitaja ©, iwepowana ©, terepoá (U, ©) *cogumelos spp.*

Árvores spp.: **ibiba, tapitakira (U) cerejeira ebawa?iba garapira**

\*\*\*\*\*

## **Objetos culturais & Doenças**

abano **tata-pekwa, tapekwa (U)**

arco **ibirapara, birapara (U)**

“branco” **tapĩĩja, tapĩĩjã (U)**

anzol **itajoia, itajoia / pira-pikaba (U)**

banco **japikaba, japikaba (U)**

bruxo **ipaji, ipaje(ka) (U)**

calças <b>ipira</b>	canoa <b>ihará, ihara (U)</b>
caxiri <b>kawĩa, kamĩa (U)</b>	cerca <b>opian, opian (U)</b>
cestaria <b>ĩruá / panakubera, urua / pañubera / iribikwara (U)</b>	
corda, fio <b>inimboá / ihamá, inimboa / ihama (U)</b>	
enxada <b>jĩwepoá</b>	escada <b>iopihaba</b>
espelho <b>iañajepiakaba</b>	espingarda <b>tupãuhúa, tipauhua (U)</b>
espinho <b>juá, juhuá (U)</b>	esteira <b>pina-tiña, pina-tiña (U)</b>
faca <b>itakiheá, ki-?iá (U)</b>	feira <b>botaba, irerua (U)</b>
forno <b>jaimbebuhá</b>	índio <b>kabahiba (U)</b>
instrumento musical a	jirau <b>pitemá</b>
lago <b>ipopeba, iahiguhúa</b>	machado <b>jiá, jĩ?ia de pedra / jukwara (U)</b>
maloca <b>jiwira, jiwira (U)</b>	miçanga <b>bo?ira / montiña, bo?ira / muit?iña (U)</b>
peneira <b>irupema, irupema (U)</b>	pente <b>kiwawa, kiwawa (U)</b>
pilão <b>ĩguá / imbira, iñguá / imbira (U)</b>	pote <b>jãi-pepoá de barro, jãi-tinga de metal, i?a (U)</b>
ralo <b>aikitikawa</b>	rede (dormir) <b>indiahaba, jahaba (U)</b>
remédio <b>mohãña, mohãña (U)</b>	remo <b>ajokwaja</b>
roupa <b>ipira, tapumbira (U)</b>	sal <b>jukira, jukira (U)</b>
terçado <b>itakiheá, ito?bia (U)</b>	tesoura <b>jatibokaba</b>
vassoura <b>ipeikawa</b>	

## WAYĀPI (GUIANA FRANCESA)

Animal (de criação): **-eima**

Animal (de caça): **mija, moma?e, ija**

### MAMÍFEROS

- marsupiais:

<i>Didelphis marsupialis</i>	mucura	<b>miku(ra)</b>
---	mucuras spp.	<b>jupara-tétê, jukeni, morãwã</b>

- desdentados:

<i>Cyclopes didactylus</i>	tamanduá	<b>tamanuwai</b>
<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	tamanduá-bandeira	<b>tamanuwa</b>
<i>Tamandua tetradactyla</i>	tamanduá-colete	<b>wariri(sĩ)</b>
---	preguiça spp.	<b>a?i(kai)</b>
<i>Dasypus novemcinctus</i>	tatu-galinha	<b>tatu, tatu-i, tatu-asu</b>
<i>Priodontes giganteus</i>	tatu-canastra	<b>tatuu, tatuati = iwimõmuka</b>

- roedores:

<i>Hydrochaeris hydrochaeris</i>	capivara	<b>kapijuwa, kapiwa</b>
<i>Paca virgata</i>	paca	<b>paa</b>
<i>Dasyprocta</i> spp.	cutia	<b>akusi</b>
<i>Myoprocta acouchy</i>	cutiuaia	<b>akusiwaj</b>
<i>Sciurus</i> spp.	esquilo spp.	<b>kusipuru</b>
<i>Coendu prehensilis</i>	cuandu sp.	<b>kwanu</b>
---	rato (genérico)	<b>anuja</b>
<i>Echymys chrysurus</i>	rato sp. (espinhoso, arborícola)	<b>kwĩ?ĩ</b>

- artiodáctilos:

<i>Tapirus terrestris</i>	anta	<b>tapi?i(ri)</b>
<i>Tajassu pecari</i>	queixada	<b>ta(i)jau</b>
<i>Tajassu tajacu</i>	caititu	<b>taitetu</b>
<i>Mazama americana</i>	veado-mateiro	<b>so?o</b>
<i>Mazama gouazoupira</i>	veado-capoeira	<b>so?o-kariaku = kariaku</b>

- carnívoros:

<i>Eira barbara</i>	irara	<b>eira</b>
---------------------	-------	-------------



<i>Grison vittatus</i>	furão	<b>arawe = jawasi</b>
<i>Nasua nasua</i>	quati	<b>kwasi</b>
<i>Potus flavus</i>	jupará, gogô-de-sola	<b>jupara</b>
<i>Pteronura brasiliensis</i>	ariranha	<b>jawakaka = arara-jawa</b>
<i>Lutra longicaudis</i>	lontrinha	<b>sororo</b>
---		
	gato	<b>mimi</b>
<i>Felis tigrina</i>	maracajá-peludo	<b>marakaja</b>
<i>Felis pardalis</i>	maracajá-açu	<b>uru-jawa</b>
<i>Felis concolor</i>	onça-vermelha	<b>jawa-pitã</b>
<i>Panthera onca</i>	onça-pintada	<b>jawa-pini = jawa-ete, tikiri</b>
<i>Canis familiaris</i>	cão	<b>jawa</b>
<i>Speothos venaticus</i>	cachorro-do-mato	<b>awawa</b>

• primatas:

<i>Alouatta ursina</i>	guariba	<b>akiki = wari</b>
<i>Ateles paniscus</i>	coatá	<b>kwata</b>
<i>Cebus apella</i>	macaco sp.	<b>ka?i-e?e</b>
<i>Cebus nigrovittatus</i>	macaco sp.	<b>ka?i-wororo</b>
<i>Chiropotes satanas</i>	macaco-cuxiu	<b>kusi?u</b>
<i>Pithecia pithecia</i>	macaco-cabeludo	<b>jariki</b>
<i>Saimiri sciureus</i>	macaco-de-cheiro	<b>kusiri-sĩ</b>
-	sauí	<b>kusiri</b>

• cetáceos, morcegos:

---	morcego (genérico)	<b>anira</b>
-----	--------------------	--------------

**AVES**

genérico: **wira**

• alcedinídeos:

-	martim-pescador	<b>jawasi</b>
---	-----------------	---------------

• anatídeos (e anhumas):

<i>Cairina moschata</i>	pato-do-mato	<b>arapono, oropono</b>
<i>Oxyura dominica</i>	marreca sp.	<b>sekururu</b>
<i>Heliornis fulica</i>	ipequi	<b>pěkĩ</b>
<i>Anhima cornuta</i>	anhuma	<b>kawãita?u</b>

• anhingídeos:

<i>Anhinga anhinga</i>	carará	<b>karara</b>
<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	mergulhão, miuá	<b>kunuwa</b>

• buconídeos (e capitões):

<i>Chelidoptera tenebrosa</i>	urubuzinho	<b>sapera = tape</b>
<i>Monasa atra</i>	bico-de-brasa	<b>wira-pisuru</b>
<i>Bucco spp.</i>	rapazinho	<b>piaroro, sororopiãkwã</b>
<i>Notharcus macrorhynchus</i>	macuru	<b>akuru</b>
<i>Capito niger</i>	capitão	<b>mitũ-wira</b>

• caprimulgiformes (bacuraus & urutaus):

<i>Caprimulgus sp., Hydropsalis sp.</i>	bacurau spp.	<b>wakiro, kurawaisu</b>
<i>Podager nacunda</i>	corucão	<b>wiramenõmenõ</b>
<i>Nyctibius spp.</i>	urutau spp.	<b>urutau, pirakoko/wirakoko</b>

• caradriiformes (maçaricos, jaçanas & gaiotas):

<i>Vanellus chilensis</i>	quero-quero	<b>teãteã</b>
---	maçarico	<b>matuwituwi</b>
<i>Jacana jacana</i>	jaçanã, piaçoca	<b>wira-tekẽ</b>
-	gaiota	<b>wajaja</b>

• ciconiformes (garças, corocorós):

<i>Ardea cocoi</i>	maguari	<b>mawari</b>
<i>Casmerodius alba, Egretta spp.</i>	garça spp.	<b>wira-sĩ</b>
<i>Pilherodius pileatus</i>	garça-de-cabeça-preta	<b>wakara</b>
<i>Nycticorax nycticorax</i>	taquiri	<b>sawaku</b>
<i>Tigrisoma lineatum</i>	socó-boi	<b>oko-e?e, oko-jawa</b>
<i>Butorides striatus</i>	socoí	<b>oko-?i</b>
<i>Cochlearius cochlearius</i>	arapapá	<b>arapapa</b>
<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	corocoró	<b>makorokoro</b>
<i>Eudocimus ruber</i>	guará	<b>kwara</b>
<i>Jabiru mycteria</i>	tuiuiu	<b>tujuju</b>
<i>Mycteria americana</i>	cabeça-seca	<b>jawiru</b>

• columbídeos:

---	pomba spp.	<b>pikau</b>
<i>Geotrygon montana</i>	juruti-piranga	<b>jerusi</b>
<i>Columbina sp.</i>	rolinha	<b>tukuruwe</b>

• corvídeos:

<i>Cyanocorax sp.</i>	gralha	<b>japu-sĩ</b>
-----------------------	--------	----------------

• cotingídeos:

<i>Cotinga spp.</i>	anambé spp.	<b>winãme, takiriri, pakapakaru</b>
<i>Lipaugus vociferans</i>	cricrió	<b>paipajo</b>
<i>Phoenicircus carnifex</i>	saura	<b>ara-wira</b>
<i>Querula purpurata</i>	anambé-uma	<b>pãwõ</b>
<i>Procnias alba</i>	araponga, gainambé	<b>jãpoã</b>
<i>Perissocephalus tricolor</i>	pássaro-boi	<b>ajãreati</b>
<i>Attila sp.</i>	tinguaçu	<b>wararumi</b>

• cracídeos (mutuns, urus & galinhas):

<i>Crax spp.</i>	mutum	<b>mítu</b>
<i>Ortalis ruficauda</i>	aracuã	<b>arakwã = sarakaka</b>
<i>Penelope jacquacu</i>	jacuaçu	<b>maraj</b>
<i>Pipile pipile</i>	cujubim	<b>kujuwi</b>
<i>Odontophorus gujanensis</i>	uru	<b>uru</b>
---	galinha	<b>masakara, sapukaj</b>

• cuculídeos:

<i>Crotophaga sp.</i>	anu	<b>anu, anu-koro</b>
<i>Piaya cayana</i>	tincoã	<b>asĩgau</b>
<i>Tapera naevia</i>	saci	<b>ajãtõtitosere-wira</b>
<i>Coccyzus sp.</i>	papa-lagarta	<b>tarutaruwatewa</b>

• estrigídeos:

<i>Otus choliba</i>	corujinha	<b>urukurea, ai, tõrõwõwõ</b>
<i>Pulsatrix perspicillata</i>	murucututu	<b>tapupu</b>

• falconiformes (urubus & gaviões):

<i>Cathartes spp.</i>	urubu	<b>uruwu</b>
<i>Sarcoramphus papa</i>	urubu-rei	<b>uruwu-sĩ</b>
<i>Pandion haliaetus</i>	águia-pescadora	<b>pakuwa</b>
<i>Daptrius americanus</i>	cancão-grande	<b>kãkã</b>
<i>Daptrius ater</i>	cancão-de-anta	<b>tamã</b>
<i>Milvago chimachima</i>	carrapateiro	<b>tawato-kunakuna</b>
<i>Falco spp.</i>	falcão spp.	<b>eju?a</b>
<i>Falco peregrinus</i>	falcão-peregrino	<b>iwi</b>
<i>Micrastur gilvicolis</i>	falcão-mateiro	<b>mítu pepowi</b>
<i>Herpetotheres cachinans</i>	acauã	<b>kãkãjtõrĩ = makara</b>
<i>Elenoides forficatus</i>	gavião-tesoura	<b>tãpẽ</b>
<i>Harpia harpyja</i>	gavião-real	<b>wirau</b>

<i>Morphnus guianensis</i>	gavião-de-penacho	<b>japakani</b>
<i>Spizaetus ornatus</i>	japacanim	<b>japakanijawa</b>
<i>Spizastur melanoleucus</i>	gavião-pato	<b>wirakāsī</b>
<i>Rosthramus sociabilis</i>	gavião-caramujeiro	<b>minu?awa</b>
<i>Leptodon cayennensis</i>	gavião-de-cabeça-cinza	<b>tōō</b>
<i>Leucopternis melanops</i>	gavião-de-cara-preta	<b>tawatosī = wirakāsīmiti</b>
<i>Accipiter superciliosus</i>	gavião-miudinho	<b>tawato-pane</b>
<i>Buteo albicaudatus</i>	gavião-de-cauda-branca	<b>mararijawa</b>
<i>Buteo magnirostris</i>	gavião-carijó, inajé	<b>kusirileposiwa</b>
<i>Buteogallus urubutinga</i>	gavião-preto	<b>tawato-pijū</b>
<i>Gampsonyx swainsonii</i>	gaviãozinho	<b>tuwi</b>

• formicarídeos: (formigueiro, mãe-de-taoca, papa-formigas)

---	formigueiro	<b>kuriwaki, torotoro, kaireakata, mākṵāsiri, kwateã, irao, taowa, siātātã, taraku?awa, piriri</b>
---	pinto-da-mata	<b>wina, urua</b>

• fringilídeos:

<i>Cyanocompsa cyanooides</i>	azulão	<b>akāpinū</b>
<i>Oryzoborus sp.</i>	curió	<b>awasiaki</b>
<i>Sporophila spp.</i>	caboclinho	<b>kwākwāwa</b>
<i>Saltator maximus</i>	trinca-ferro	<b>sī?i</b>
<i>Caryothraustes canadensis</i>	furriel	<b>kaupi</b>

• furnarídeos:

<i>Synallaxis sp.</i>	joão-tenenem	<b>terereku</b>
<i>Philydor pyrrhodes</i>	limpa-folha	<b>wamia</b>

• galbulídeos:

-	ariramba	<b>karamãmã, mapijã, pĩ</b>
---	----------	-----------------------------

• hirundinídeos:

<i>Atticora fasciata</i>	andorinha sp.	<b>mijū?i = mujū?i</b>
<i>Hirundo rustica</i>	andorinha sp.	<b>masuwiri</b>
<i>Progne chalybea</i>	andorinha sp.	<b>siroro</b>
<i>Tachycineta albiventer</i>	andorinha sp.	<b>siroro-sĩ = parapisĩ</b>
<i>Chaetura brachyura</i>	andorinha sp.	<b>kaure (falcão ???)</b>

• icterídeos:

<i>Psarocolius sp.</i>	japu	<b>japu, kararamure</b>
<i>Cacicus cela</i>	japiim sp.	<b>japi(?)i, sakiro</b>

<i>Scaphidura orysivora</i>	graúna	<b>wira-ũ</b>
<i>Icterus sp.</i>	corrupião	<b>pikuwa</b>
• <u>momotídeos</u> :		
<i>Momotus momota</i>	udu	<b>mõturuku?ã</b>
• <u>picídeos (e arapaçus)</u> :		
-	pica-pau	<b>pekũ, perẽtẽtẽ</b>
-	arapaçu	<b>pekũsiwa</b>
• <u>piprídeos</u> :		
-	dançador	<b>tãngara, pijõwãj</b>
• <u>psitacídeos</u> :		
<i>Ara spp.</i>	arara	<b>arara</b>
<i>Ara ararauna</i>	arara-amarela	<b>kasawa</b>
<i>Ara severa</i>	maracanã-guaçu	<b>arara-marakanã</b>
<i>Aratinga spp.</i>	periquitão-maracanã	<b>aruã?i, sakaj, kakawe</b>
-	periquito	<b>pirisĩ, wereĩj</b>
<i>Pyrrhura picta</i>	tiriba	<b>sewẽ?ẽ</b>
<i>Touit purpurata</i>	apuim	<b>jẽrẽ</b>
<i>Pionites melanocephalus</i>	marianita	<b>tapi?iraãnga, jãnaj</b>
<i>Pionus menstruus</i>	maitaca	<b>kurikuri</b>
<i>Amazona spp.</i>	papagaio	<b>kure, kujokujo, kurukurika?aro</b>
<i>Amazona festiva</i>	papa-cacau	<b>parawa</b>
• <u>ralídeos (saracuras, jacamins, pavões, carões e ipequis)</u> :		
<i>Aramides cajanea</i>	saracura	<b>araku</b>
---	pinto-d'água	<b>sũisũi</b>
<i>Psophia crepitans</i>	jacamim	<b>jakami = same</b>
<i>Eurypyga helias</i>	pavãozinho	<b>kere?i</b>
<i>Aramus guarauna</i>	carão	<b>arakuru</b>
• <u>ranfastídeos</u> :		
<i>Pteroglossus spp.</i>	araçari	<b>pini</b>
<i>Ramphastos sp.</i>	tucano	<b>tukã, kiro</b>
• <u>rupicolídeos</u> :		
<i>Rupicola rupicola</i>	galo-da-serra	<b>peõ</b>

• tinamídeos:

---	inambu (genérico)	<b>ināmu</b>
<i>Crypturellus undulatus</i>	macucauá	<b>makukawa</b>
<i>Crypturellus variegatus</i>	inambu-anhangá	<b>suwi</b>
<i>Crypturellus soui</i>	sururina	<b>suwi-kũʔĩ</b>

• tiranídeos:

Bentevis spp.: **mirísilao, tũʔiwuwu, karajũejũe, pitãwãrĩ = kurinaru, teõteõ, jemoʔa, amãkija**

<i>Muscivora tyrannus</i>	tesourinha	<b>tarutaru</b>
<i>Tyrannopsis sulphurea</i>	suiriri	<b>suwiriri, kumĩriri</b>
<i>Colonia colonus</i>	viuvinha	<b>wĩra-tuwaj</b>
<i>Platyrinchus sp.</i>	patinho	<b>tĩkĩrij, simeju, kĩjupini</b>
<i>Todirostrum sp.</i>	ferreirinho	<b>wĩra-maraka</b>

• traupídeos, vireonídeos & parulídeos:

<i>Ramphocelus carbo</i>	pipira	<b>akãpĩ</b>
<i>Lanio fulvus</i>	pipira-parda	<b>kujuwi-wĩra</b>
<i>Thraupis palmarum</i>	sanhaçu-pardo	<b>eju = ãjũ-sĩ</b>
<i>Thraupis episcopus</i>	sanhaçu-azul	<b>ãjũ-sõwĩ</b>
<i>Tangara spp.</i>	saí	<b>aikamĩtã, tãsisĩ, tãgara, simeiraru</b>
<i>Coereba flaveola</i>	cambacica	<b>maniwaj</b>
<i>Chlorophanes sp., Cyanerpes spp., Dacnis sp.</i>	saí, saira	<b>siri, wananiwa, pereperewa</b>
<i>Hylophilus sp.</i>	vite-vite	<b>teapipuku</b>
<i>Basileuterus rivularis</i>	pula-pula	<b>wĩra-pipi</b>
<i>Microbates sp.</i>	balança-rabo	<b>seseuri</b>
<i>Cychlaris guyanensis</i>	pitiguari	<b>karasi</b>

• trogloditídeos (& balança-rabos):

<i>Cyphorhinus arada</i>	músico-da-mata	<b>wĩra-kitõ</b>
<i>Troglodytes aedon</i>	corruíra-de-casa	<b>seseuri</b>

• trogonídeos:

<i>Trogon sp.</i>	surucuá	<b>urukuʔa, tarukuruku</b>
-------------------	---------	----------------------------

• troquilídeos:

---	genérico	<b>wainimi</b>
-----	----------	----------------

• turdídeos:

<i>Turdus sp.</i>	sabiá sp.	<b>kurasiie</b>
-------------------	-----------	-----------------

## REPTIS

### • lagartos:

<i>Bachia sp.</i>	---	ewoʔi-moj
<i>Iguana iguana</i>	camaleão	jamaka, wajamaka
<i>Uranoscodon superciliosus</i>	tamaquaré	tamukwārē
<i>Plica spp., Anolis spp.</i>	---	tarau, tarawi, tōrītōrīwa
<i>Thecadactylus rapicaudis</i>	osga, lagartixa	jawaraānga = kasakasa
<i>Ameiva ameiva</i>	calango	teju, kurumu, apuruka, orori ???
<i>Tupinambis teguixin</i>	teju	jīkiriwaru
<i>Mabuya sp.</i>	calango-liso	apēi

### • cobras:

genérico: **moj**

<i>Amphisbaena fuliginosa</i>	cobra-de-duas-cabeças	iwitao
<i>Boa sp.</i>	jibóia-branca	juwoj / jīwoj, sekumu
<i>Corallus enhydris, C. caninus</i>	cobra-papagaio	arara-moj
<i>Eunectus murinus</i>	sucuriju	moju = mirirupiʔawa
<i>Chironius carinatus</i>	sacaibóia	moj-sōwī
<i>Clelia clelia</i>	muçurana	tareʔi-moj
<i>Spilotes pullatus</i>	caninana	wīraurupiʔawa
<i>Xenodon severus</i>	cobra-sapo, boipeva	moj-pe, minuʔapore
<i>Micrurus spp.</i>	cobra-coral	piraita, kure-moj
<i>Bothrops atrox</i>	jararaca	jarara, kururu-moj, kureʔi-moj
<i>Lachesis mutus</i>	surucucu	urukuku
Cobras spp.:	<b>amatai, motowi</b>	

### • outros reptis:

---	jacaré spp.	jakare
<i>Geochelone sp.</i>	jabuti	jāwī
<i>Podocnemis unifilis</i>	tracajá	tawaru
<i>Platemys platycephala</i>	lala	ajuruta / jiruta
<i>Chelys fimbriatus</i>	matá-matá	jāwī-moj

## ANFÍBIOS

<i>Bufo spp.</i>	sapo	kururu, pirikoro, pakapaka, tō
<i>Hyla boans</i>	perereca sp.	kīto
<i>Hyla dentei</i>	perereca sp.	kwara
<i>Leptodactylus pentadactylus</i>	mãe-da-chuva	mururu
<i>Leptodactylus rhodomystax</i>	jia sp.	paj, puapua

<i>Leptodactylus spp.</i>	jia spp.	<b>juwe, muruwa, kufikufi, iatiti</b>
<i>Osteocephalus taurinus</i>	perereca sp.	<b>ju?i</b>
<i>Phrynohias resinifitrix</i>	cunauaru	<b>kunawaru</b>
<i>Phyllomedusa spp.</i>	---	<b>takiri</b>
<i>Pipa pipa</i>	sapo-arú, pipa	<b>aru</b>
<i>Rana palmipes</i>	rã	<b>kiru</b>
---	girino	<b>t-a?i</b>

## PEIXES

- genérico: (i)pira

- peixes lisos:

<i>Phractocephalus hemiliopterus</i>	pirarara	<b>pirara</b>
<i>Pseudoplatystoma fasciatum</i>	surubim	<b>suruwi, suri ???</b>
<i>Pseudopimelodus zungaro</i>	anujá, chorão	<b>jawanukunuku</b>
<i>Ageneiosus brevifilis</i>	mandubé	<b>matupe = pirameme</b>
---	mandi spp.	<b>mani?i, karikarinã, tumujuke</b>

- peixes armados:

-	daquiru, bacu, rabeca	<b>akarawãkĩ, waku?i</b>
<i>Callichthys sp., Hoplosternum sp.</i>	tambuatá	<b>amata</b>
Bodós spp.:	<b>miri = wakari, jani?ã, warawara, iwipo, aramakuru, sisiwa</b>	

- percomorfes:

<i>Cichla ocellatus</i>	tucunaré-comum	<b>tukunare</b>
<i>Crenicichla sp.</i>	jacundá sp.	<b>jakunã, mataware</b>
---	acará	<b>akara</b>
---	acará spp.	<b>pakotara, taworoworo, mojureposiwa</b>

- outros (caracídeos, etc.):

<i>Boulangerella lucia</i>	pirapucu, peixe-agulha	<b>pira-puku</b>
<i>Arapaima gigas</i>	pirarucu	<b>pira-uruku</b>
<i>Acestrorhynchus sp.</i>	peixe-cachorro	<b>mopiye, aikã</b>
<i>Hydrolicus scomberoides</i>	peixe-cachorro	<b>saikane</b>
<i>Hemiodus sp.</i>	jatuarana	<b>parasi</b>
<i>Prochilodus rubrotaeniatus</i>	curimatã	<b>kururupi, kurimata</b>
<i>Semaprochilodus spp.</i>	jaraqui	<b>jaraki</b>
<i>Triportheus sp.</i>	sardinha	<b>pira-tipi?o</b>
<i>Hoplias spp.</i>	traíra, pongó	<b>tare?i = mani</b>
<i>Hoplerythrinus unitaeniatus</i>	jeju sp.	<b>warapa = kujuju</b>
<i>Leporinus spp.</i>	aracu spp.	<b>waraku, juwirã, karunare/kaunari</b>



---	pacu (genérico)	<b>paku, kumaru, tajere, tawewij</b>
---	piranha (genérico)	<b>(i)pirāj</b>
---	piaba (genérico)	<b>jiiwe, piki, sowosowo, miroko, wiriri</b>

*Electrophorus electricus*      poraquê      **pirake**  
 Sarapós spp.: **arapo, mapara, marijaki, sawanapa, morokisi, tare?iuke?i, mejupa**

<i>Symbranchus marmoratus</i>	muçum	<b>muu</b>
<i>Potamotrygon sp.</i>	arraia	<b>jawewij = separi</b>
<i>Lepidosiren sp.</i>	trairabóia, caramuru	<b>pirai</b>

## INSETOS

### • formigas:

---	genérico	<b>taí, asa?i</b>
<i>Atta spp.</i>	saúva spp.	<b>sãrãwẽ, mẽkẽkẽ</b>
<i>Atta spp.</i>	tanajura (fêmea alada)	<b>ia</b>
<i>Azteca sp.</i>	---	<b>kwasi-tai</b>
<i>Solenopsis sp.</i>	formiga-de-fogo	<b>taí-pirã</b>
<i>Pseudomyrmex sp.</i>	taxi/pseudomirmecíneo	<b>mojutasi, jawa-tai</b>
<i>Paraponera clavata</i>	tocandira/poneríneo	<b>tukãngi, matiti</b>
<i>Eciton spp.</i>	formiga-de-correição (ferra)	<b>tao</b>
<i>Camponotus sp.</i>	taracua?/formicíneo	<b>taraku?a, arara</b>
---	tapiu	<b>tapia?i</b>

### • vespas:

---	vespa (genérico)	<b>kaa</b>
<i>Synoecca cyanea</i>	tatucaba (dói muito)	<b>tatu-kaa</b>
<i>Apoica pallida</i>	beijucaba	<b>urupẽrã</b>
<i>Polybia dimidiata</i>	tapiucaba	<b>tapiju-kaa</b>
<i>Polistes canadensis</i>	caba-de-igreja	<b>koke</b>

### • abelhas:

---	abelha (genérico)	<b>ei(t)</b>
---	mel	<b>ei(t)</b>
<i>Trigonia quadripunctata</i>	uruçu	<b>aramã</b>

mamangabas (bombídeos): **mãmãwi, mãngãngã**

### • cupins:

---	cupim (genérico)	<b>kupi?i</b>
-----	------------------	---------------

• borboletas & lagartas:

---	borboleta (genérico)	<b>panã</b>
---	lagarta (genérico)	<b>io</b>
---	morpho	<b>waraperu</b>
---	esfinge	<b>makurerao, tekoteko</b>
<i>Tineola uterella</i>	traça	<b>jaiki</b>

• dípteros:

<i>Musca domestica, ...</i>	mosca spp.	<b>meru</b>
---	larva de mosca	<b>uu, karuwã, t-a?i</b>
---	pernilongo	<b>jasi?õ, wowoj</b>
<i>(Drosophila sp. drosofilídeos)</i>	mosquito-da-banana	<b>meru</b>
<i>Simulium sp.</i>	pium sp.	<b>mokoto, mapiri</b>
---	mutuca	<b>mutu, waatapuruke</b>

• outros insetos:

Gafanhotos spp.:	<b>tuku, taparara, sinija, kwẽ, sikisiki, sikirĩrĩ</b>
---	grilo <b>kiju</b>
---	paquinha <b>paa = paalaãnga</b>
<i>Tunga penetrans</i>	pulga <b>tũ</b>
---	piolho <b>kĩ</b>
escarabídeos	vira-bostas <b>enẽ(mu)</b>
---	coleóptero (xilófago, com chifre) <b>sipa</b>
---	besouro-tigre <b>jakami</b>
(lampirídeos, elaterídeos)	vaga-lume spp. <b>moa, ajãpíte?a</b>
---	moxiua <b>pisu, iripe, aramenaj</b>
---	cigarra <b>kwaraíja, pokopoko, sirikare, tõrĩtõrĩ</b>
(fulgorídeos, homópteros)	jequitiranabóia <b>jikirã, jamariku</b>
---	barata <b>arawe, araituru</b>
---	louva-a-deus <b>sa?inekoneko</b>
---	percevejo <b>tãmejua</b>
(reduvídeos)	barbeiro <b>kwataaja</b>
<i>Belostoma sp.</i> (belostomatídeo, hemípteros)	barata-d'água <b>aperemu</b>
(gerrídeos, hemípteros)	aranha-d'água <b>itaita</b>
---	libélula <b>jãsí, jemi?apuku</b>
---	bicho-pau (fasmóptero) <b>siniu, sinija</b>

**OUTROS INVERTEBRADOS**

• artrópodes (menos insetos):

---	carrapato	<b>jateu</b>
---	escorpião	<b>jawajĩ = tatakĩ</b>
---	aranha (genérico)	<b>janu</b>
<i>Avicularia spp.</i> (terafosídeos)	caranguejeira	<b>kurunuwa</b>
---	caranguejo / camarão	<b>uwa, wararu, kusa = tu?a</b>
---	lacraia, centopéia	<b>kũpepe</b>
(díplópodos)	ambuá	<b>amu?a</b>

• moluscos:

caracol, molusco spp.: **uruwa, minu?a, kuwe, mari, jisĩ, perẽtẽtẽ**

• anelídeos:

---	minhoca	<b>ewo?i, temitorõ, amoru, mapirisĩ</b>
---	verme intestinal	<b>itusĩ, munusi</b>

\*\*\*\*\*

**BOTÂNICA** (\*) plantado

árvore (genérico): **wira, -iwa**

liana (genérico): **ipo**

***AMARILIDÁCEAS***

<i>Furcrarea foetida</i>	---	<b>mura</b>
--------------------------	-----	-------------

***ANACARDIÁCEAS***

<i>Tapirira guianensis</i>	tatapiririca	<b>tatapiriri</b>
<i>*Anacardium occidentale</i>	caju	<b>akaju</b>
<i>*Spondias mombin</i>	taperebá, cajá	<b>akaja = mope = taperiwa</b>

***ANONÁCEAS***

---	envira spp.	<b>iwi</b>
<i>*Annona muricata</i>	jaca, corossol, cachiman, graviola	<b>koroso</b>
<i>*Rollinia mucosa</i>	biribá, anona, fruta da condessa	<b>iwirĩ</b>

***APOCINÁCEAS***

<i>Aspidosperma spp.</i>	carapanaúba, peroba	<b>paraku</b>
<i>Himatanthus sp.</i>	sucuúba	<b>merekeneu</b>
<i>*Couma utilis</i>	sorva-pequena, cuman	<b>juwa</b>
<i>*Macoubea witorum</i>	amapá-doce	<b>amapa</b>
<i>*Thevetia peruvianum</i>	ahohai, jorro-jorro, tingui-de-leite	<b>awaj</b>

## ARÁCEAS

<i>Caladium spp.</i>	tajá	muruwataja, namu?a
<i>Anthurium spp.</i>	---	ka?apupu
<i>Montrichardia arborea</i>	aninga	mukumuku
<i>Philodendron goeldii</i>	cipó-ambé	wame=a?iro, uwapokwa, taraku?aji
<i>*Xanthosoma sagittifolium</i>	taioba, taro, ocumo, mangarito	tajo = tãsi

## ARALIÁCEAS

<i>Schefflera morototoni</i>	morototó	morototo
------------------------------	----------	----------

## ARECÁCEAS

<i>Astrocaryum gynancanthum</i>	mumbaca	patari
<i>Attalea sp.</i>	curuá, palha-branca	kuruwa, warakuri, urukuri
<i>Bactris spp.</i>	marajá	maraja, araware, wiri, wiro, kwã?i
<i>Syagrus inajai</i>	pupunha-brava	marariapuro = jata?i
<i>Desmoncus polyacanthos</i>	jacitara	jasita = jũasita
<i>Geonoma spp.</i>	ubim	owi, ausu, ajã-pino
<i>Socratea exorrhiza</i>	paxiúba	pasi(?i)
<i>Manicaria saccifera</i>	buçu	tururi
<i>*Astrocaryum murumuru</i>	murumuru, counana	murumuru
<i>*Astrocaryum tucuma</i>	tucumã, chambira	awara, kunãnã
<i>*Attalea maripa</i>	inajá, maripá	inaja = maripa
<i>*Bactris gasipaes</i>	pupunha	parepi = pipij
<i>*Euterpe oleracea</i>	açai, jussara	wasej = wasaj, kusiriape
<i>*Mauritia flexuosa</i>	buriti	mĩrisi
<i>*Oenocarpus bataua</i>	patauá, ungurauy	patawa
<i>*Oenocarpus bacaba</i>	bacaba	pino, tapururi

## ARISTOLOQUIÁCEAS

<i>Aristolochia sp.</i>	urubu-caá	uruwu-?aj
-------------------------	-----------	-----------

## BIGNONIÁCEAS

<i>Tabebuia guayacan</i>	pau-d'arco	taji
<i>Jacarandá copaia</i>	jacarandá, pará-pará	para?i
<i>Mansoa kerere</i>	---	ka?arẽ
<i>*Arrabidaea chica</i>	carajuru, crajiru, piranga	karajuru
<i>*Crescentia cujete</i>	cuieira, cuité	kwi, kuja?i

## BIXÁCEAS

<i>*Bixa orellana</i>	urucu	uruku
-----------------------	-------	-------

## BOMBACÁCEAS

<i>Ceiba pentandra</i>	samaúma	kumaka
<i>*Quararibea cordata</i>	guarariba, inajá-rana	japuturu

## **BROMELIÁCEAS**

\**Ananas comosus*  
\**Ananas erectifolius*  
\**Neoglaziovia variegata*

abacaxi  
curauá  
caroá

nãñã  
kurawa  
karawata

## **BURSERÁCEAS**

*Protium spp.*  
\**Dacryodes sp.*

breu  
iwa-pixuna

waruwa, ajawa, jaja?i  
sipi

## **CANNÁCEAS**

*Canna indica*

---

parakaru?a

## **CARICÁCEAS**

\**Carica papaya*

mamão

mãũ

## **CARIOCARÁCEAS**

\**Caryocar villosum*  
\**Caryocar glabrum*

piquiá  
piquiarana

peke?a, seweri  
peke?arã

## **CELASTRÁCEAS**

*Goupia glabra*  
chichuá, etc.

cupiúba

pasisi

## **CESALPINOÍDEAS**

*Bauhinia spp.*  
*Campsiandra sp.*  
*Eperua purpurea*  
*Macrolobium sp.*  
*Peltogyne sp.*  
*Tachigali sp.*  
*Vouacapoua pallidior*  
*Copaifera sp.*  
\**Cassia leiandra*  
\**Hymenaea courbaril*

escada-de-jabuti  
acapurana  
jebaru  
arapari  
pau-roxo, violeta  
taxi  
acapu  
copaíba  
marimari, seruaia  
jutai, jatobá, courbaril

ajã-jura  
kumaraki  
tapaka  
arapari  
wiratãtã  
tasi  
wakapu  
kupaíwa  
marimari, pore  
jita?i

## **CICLANTÁCEAS**

*Cyclanthus bipartitus*

pacavira

ka?ikuruwa

## **CIPERÁCEAS**

*Scleria spp.*  
*Kyllinga odorata*

tiririca spp.  
capim-santo

morokisi  
pirisiri

\**Cyperus sanguineo-fuscus*

piripirioca

piripirirã, mojúpiri

## CLUSIÁCEAS

*Calophyllum brasiliense*

*Caraipa* spp.

*Clusia* spp. & *Ficus* spp.

*Tovomita* sp.

*Vismia* spp.

\**Rheedia* spp.

jacareúba

tamaquaré, sanafra

apuí (cipó)

sapateiro (árv. pequena, resina amarela)

lacre

bacu(ri)-pari

**jakare?i**

**wirapireru**

**perepere**

**pasi?iwapo**

**kujarã, suwirani**

**kurupitã**

## COMPOSTAS

\**Clipadium sylvestre*

cunambi

**kunami**

## CONVOLVULÁCEAS

\**Ipomoea batatas*

batata-doce

**jetã**

## CUCURBITÁCEAS

\**Lagenaria siceraria*

\**Cucurbita maxima*

cabaça, purunga, jamaru  
abóbora, jurumu

**murutuku, kweri**  
**siripu, jeru, asikara**

## DIOSCOREÁCEAS

\**Dioscorea* spp.

cará, inhame

**kara**

## ELAEOCARPÁCEAS

*Sloanea* spp.

urucurana

**uruku-panari**

## ERITROXILÁCEAS

\**Erythroxylum coca*

coca, ipadu

**tukãnakũsiri**

## ESTERCULIÁCEAS

*Sterculia* sp.

\**Theobroma cacao*

\**Theobroma grandiflorum*

\**Theobroma speciosum*

tururi

cacau

cupuaçu

cacaurana, cacau-y

**iwisĩ**

**warapuru**

**kapiã**

**aka?i**

## EUFORBIÁCEAS

*Hura crepitans*

*Glycidendron amazonicum*

\**Manihot utilissima*

Produtos da mandioca: **mani?i** maniva, **kwakã** farinha, **tãpi?o** tapioca, **meju** beiju

assacu

pau-doce

mandioca

**wasaku**

**jãsĩreaĩj**

**mani?o**

[Cuidado: **ku?i** farinha de milho]

## FITOLACÁCEAS

\**Phytolacca* sp.

caruru

**ka?aruru**

## GRAMÍNEAS

---	capim	<b>kwãkwã, sowo, karinã, kurumuri</b>
---	bambu	<b>tawo, kurumuri, kwamã, takwari, iripara</b>
* <i>Gynerium sp.</i>	flecha	wiwa, wirapa, -apa, atima
* <i>Saccharum officinarum</i>	cana-de-açúcar	asikaru
* <i>Oryza sp.</i>	arroz	nuri
* <i>Zea mays</i>	milho	awasi

## HIPOCRATEÁCEAS

<i>Salacia sp.</i>	gogó-de-guariba (cipó)	<b>warirapi?a</b>
--------------------	------------------------	-------------------

## HUMIRIÁCEAS

<i>Sacoglottis sp.</i>	achuá	<b>asiwa</b>
<i>Humiria floribunda</i>	umiri	<b>weri</b>

## IRIDÁCEAS

<i>Eleutherine bulbosa</i>	marupazinho (erva contra diarreia)	<b>wasej</b>
----------------------------	------------------------------------	--------------

## LAURÁCEAS

---	louro spp.	<b>ãjũ?i</b>
-----	------------	--------------

## LECITIDÁCEAS

<i>Couratari pulchra</i>	tauari	<b>tawari</b>
<i>Eschweilera subglandulosa</i>	matamatá, ripeiro	<b>ajãreme</b>
* <i>Bertholletia excelsa</i>	castanha-do-Pará	(i)jã
* <i>Lecythis paraensis</i>	sapucaia, quatelé	japukaj, mani?i

## LOGANIÁCEAS

<i>Strychnos spp.</i>	curare	<b>wirari = urari</b>
-----------------------	--------	-----------------------

## MALPIGHIÁCEAS

* <i>Byrsonima crassifolia</i>	murici/muruci	<b>murei</b>
--------------------------------	---------------	--------------

## MALVÁCEAS

* <i>Gossypium barbadense</i> , * <i>G. hirsutum</i>	algodão	<b>aminãju, moneju</b>
--	---------	------------------------

## MARANTÁCEAS

* <i>Calathea spp.</i> , <i>Ischnosiphon spp.</i>	arumã	<b>uru, tapana, warapisoso, araparu = ja?iru</b>
* <i>Calathea alluia</i>	uariá	<b>warea</b>

## MELASTOMATÁCEAS & MEMECILÁCEAS

<i>Bellucia imperialis</i>	goiaba-de-anta	<b>takaraweru, písuru</b>
<i>Mouriri spp.</i>	cruili, muiraúba	<b>wirakitã</b>

### **MELIÁCEAS**

<i>Guarea spp.</i>	---	<b>jatoa?i</b>
<i>Carapa guianensis</i>	andiroba	<b>jani</b>
<i>Cedrela fissilis</i>	cedro	<b>kaisu</b>

### **MIMOSOÍDEAS**

<i>Inga spp.</i>	ingá	<b>inga</b>
<i>Inga sp.</i>	ingá-xixi(ca)	<b>inga-sisi</b>
<i>Parkia discolor</i>	arara-tucupi-do-igapó	<b>aramuru</b>

### **MIRISTICÁCEAS**

<i>Virola spp.</i>	ucuúba, paricá	<b>wororo, warime, warusi</b>
--------------------	----------------	-------------------------------

### **MIRTÁCEAS**

<i>Myrciaria floribunda</i>	goiabinha	<b>kumesi</b>
* <i>Psidium guajava</i>	goiaba	kuja
* <i>Eugenia sp.</i>	araçá	arasa

### **MORÁCEAS & CECROPIÁCEAS**

<i>Brosimum acutifolium</i>	mururé	<b>takweni</b>
<i>Brosimum parinarioides</i>	amapá	<b>amapa</b>
<i>Helicostylis tomentosa</i>	inharé	<b>iwape</b>
<i>Ficus spp.</i>	apuí	<b>kwapo?i</b>
<i>Bagassa guianensis</i>	tatajuba	<b>pakasa</b>
<i>Cecropia spp., Pourouma spp.</i>	imbaúba	<b>ama?i</b>
* <i>Pourouma cecropiaefolia</i>	cucura, mapati	kurumã
* <i>Artocarpus incisa</i>	fruta-pão	satãj

### **MUSÁCEAS**

* <i>Heliconia hirsuta</i>	bico-de-guará	<b>pariri</b>
* <i>Musa sp.</i>	banana	<b>pako</b>
<i>Phenakospermum</i>	sororoca	<b>pakotara</b>

### **OLACÁCEAS**

<i>Minquartia guianensis</i>	acariquara	<b>wakari?i</b>
------------------------------	------------	-----------------

### **PAPILIONOÍDEAS**

<i>Dipteryx odorata</i>	cumaru	<b>munu?i</b>
<i>Pterocarpus amazonicus</i>	mututi	<b>mutusi</b>



*Taralea oppositifolia*

*Ormosia arborea*

\**Arachis hypogaea*

\**Phaseolus vulgaris*, \**P. lunatus*

\**Lonchocarpus nicou*

\**Lonchocarpus urucu*

cumarurana

tento

amendoim, mendubi

fejão

timbó sp. (cipó)

timbó sp. (cipó)

**paraʔi-wātã**

**onokoe = teposikiri, mēwã**

munuwi

kumãna, sariko

imeku = kaʔapije = sarisari

wiraki, panaʔi

## **PASSIFLORÁCEAS**

\**Passiflora edulis*

maracujá-peroba, couzou

murukuja

## **PIPERÁCEAS**

*Piper sp.*

jambira

**jemirã**

## **PODOSTEMATÁCEAS**

*Mourera fluviatilis*

caruru (produz sal)

**paku-meju**

## **QUIINÁCEAS**

*Lacunaria jenmani*

moela-de-mutum

**mitũʔaj**

*Quiina spp.*

---

**wakaʔi**

## **ROSÁCEAS**

*Licania turiuva*

turi

**turi, paajura, paʔiʔi**

## **RUBIÁCEAS**

*Duroia genipoides*

jenipapinho

**janipau**

\**Genipa americana*

jenipapo

janipa, ariwa

## **RUTÁCEAS**

---

limão

**sitorõ** [< francês]

## **SAPINDÁCEAS**

\**Talisia sp.*

pitomba

turiãtã

## **SAPOTÁCEAS**

---

*Pouteria spp.*

balata

**iwii, waa**

caramuri

**karamũrĩ**

\**Manilkara huberi*

massaranduba

masara

\**Pouteria spp.*

abiu

wirakea, wawiju

## **SIMARUBÁCEAS**

<i>Simaba cedron</i>	quina (casca contra febre)	<b>sokoro</b>
<i>Simarouba amara</i>	marupá	<b>iwēʔi</b>

## **SOLANÁCEAS**

* <i>Capsicum spp.</i>	pimenta	<b>kíʔi</b>
* <i>Nicotiana tabacum</i>	tabaco	<b>makure, peʔ</b>
* <i>Solanum sessiliflorum</i>	cubiu	<b>kuju</b>
* <i>Solanum sp.</i>	jurubeba	<b>jūā-pepu</b>

## **TILIÁCEAS**

<i>Apeiba sp.</i>	pau-mole	<b>apeʔi</b>
-------------------	----------	--------------

## **URTICÁCEAS**

<i>Urera sp.</i>	urtiga	<b>pinõ = kerekere</b>
------------------	--------	------------------------

## **VOQUISIÁCEAS**

<i>Vochysia sp.</i>	quaruba	<b>kwari</b>
---------------------	---------	--------------

## **ZINGIBERÁCEAS**

<i>Costus sp.</i>	cana-fistula	<b>kapijãʔi</b>
<i>Renealmia spp.</i>	---	<b>kurimakõ</b>
<i>Zingiber officinalis</i>	gengibre, mangarataia	<b>jaramataj = mojupoã = jarimã</b>

## **COGUMELOS, SAMAMBAIAS & MUSGOS**

<b>urupe</b> cogumelo	<b>pakutu</b> samambaia
-----------------------	-------------------------

\*\*\*\*\*

### **Objetos culturais & Doenças**

abano <b>tapekwa</b> , wariwari	agulha <b>kakusa</b>
anzol <b>pina</b> , uki	arco <b>paira</b> , -apama, (erapama)
armadilha <b>pari</b> , moʔa, kurara	banco <b>apika</b> , -ena
“branco” <b>karai</b>	borduna <b>kaparu</b>
botão <b>pita</b>	bruxo <b>paje</b>
caixa <b>kariru</b>	canoa <b>ia(a)</b>
caxiri <b>kasiri</b> , <b>kãwěj</b> , <b>tiapi</b> , <b>pajawaru</b>	cerca <b>pari</b> , <b>kurara</b>
cestaria <b>watura</b> , (w)irikiri, pame, panakari, <b>panakõ</b> , <b>urupẽ</b> <i>paneiro</i>	cinturão <b>kuʔa</b>
chumbo <b>piroto</b>	dono <b>-ja</b>
corda, fio <b>inimo</b> , <b>kurawa</b> , <b>jã</b>	

ensinar **-moe**  
epidemia **tekolã**  
espelho **waruwa**  
espinho **jũ**  
esteira **mitu, japa, japipa**  
flauta **jemi?a, erewu, kuripawa**  
garfo **sãkã**  
ilha **ipã?ã**  
lança **warata**  
machado **ji(i)**  
miçanga **mo?i, kasulu**  
peneira **urupẽ**  
pilão **enu?a, mira, mẽ**  
pote **туруwa, waripi, i?a, makua, parapi**  
rede (dormir) **ini, -kea, saura**  
remédio **mo?ã, po?ã**  
reumatismo **tuwi**  
saco **jiwã, ipei, saki**  
sal **juki** [antigo], **sautu**  
terçado **saa, saakumãna**  
tipiti **tepisi**

enxada **purure**  
escada **jurapãrã**  
espingarda **moka, wirapa/-apa, arakausa**  
espírito **ajã, tupã, japukuriwa**  
faca **marija, kise**  
forno **japẽ**  
garrafa **pute**  
jirau **jura**  
lima **kirikiri**  
maracá **maraka**  
papel **kareta**  
pente **kiwa**  
pólvora **kurupara**  
ralo **tipikiri, simari**  
rede (pesca) **tiramaj**  
remo **pukwita, ipikwita**  
roupa **kamisa, tiru**  
saia **kamisa**  
tanga **kareme**  
tesoura **kiri, jetapa**  
vassoura **miso**

## APIAKÁ, KAYABI (K)

- Apiaká: feito com Pedrinho Kamasuri (Aldeia Mayrob, perto de Juara), em 2009.
- Kayabi: feito com Francisco Afã Kayabi (Aldeia Mayrob, perto de Juara), em 2009.

Animal (de criação): **-imimbawa**

Animal (de caça): **wira (K)**

### MAMÍFEROS

- marsupiais:

<i>Didelphis marsupialis</i>	mucura	<b>mukurema, mikut (K)</b>
------------------------------	--------	----------------------------

- desdentados:

<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	tamanduá	<b>tamandua(-pepohawi), tamana?o (K)</b>
---	preguiça spp.	<b>a?i, a?i (K)</b>
---	tatu-de-rabo-mole	<b>tatu-ga</b>
<i>Dasypus novemcinctus</i>	tatu-galinha	<b>tatu-sĩŋ, tatu-pewi ; tatu (K)</b>
<i>Priodontes giganteus</i>	tatu-canastra	<b>tatu-hi, tatu-u / tatu-pepi tatupeba (K)</b>

- roedores:

<i>Hydrochaeris hydrochaeris</i>	capivara	<b>kapiwara, kapiwa(ra)t (K)</b>
<i>Paca virgata</i>	paca	<b>karoarohoa, miaru?u (K)</b>
<i>Dasyprocta spp.</i>	cutia	<b>akusi-a, akusi(t) (K)</b>
<i>Sciurus spp.</i>	esquilo spp.	<b>akusi-patawai, akufi-nani? (K)</b>
<i>Coendu prehensilis</i>	cuandu sp.	<b>fi?i, kwãnuasi (K)</b>
---	rato	<b>agũsa?i, ãñuja (K)</b>
---	rato-toró	<b>apere?a</b>

- artiodáctilos:

<i>Tapirus terrestris</i>	anta	<b>tapi?ira, tapi?it (K)</b>
<i>Tajassu pecari</i>	queixada	<b>tasahoa, tajao (K)</b>
<i>Tajassu tajacu</i>	caititu	<b>taitetu, taitetu (K)</b>
<i>Mazama americana</i>	veado-mateiro	<b>ipitãja, karopãm (K)</b>

- carnívoros:

<i>Eira barbara</i>	irara	<b>ehirara, airaro / ei?waru?u (K)</b>
<i>Nasua nasua</i>	quati	<b>kwasi?i, kwa?i (K)</b>
---	jupará	<b>tama?i (K)</b>

<i>Pteronura brasiliensis</i> <i>Lutra longicaudis</i>	ariranha lontrinha	<b>sawa-pokua, takape-o (K)</b> <b>ãhimi, takape-?i (K)</b>
<i>Felis catus domesticus</i> <i>Felis pardalis</i> --- <i>Felis concolor</i> <i>Panthera onca</i>	gato maracajá onça onça-vermelha onça-pintada	<b>sawarie</b> <b>marakasa?i, miaraka?ja (K)</b> <b>sawara, jawat / miat (K)</b> <b>sawa-pitãŋ</b> <b>sawa-pinima</b>
<i>Canis familiaris</i> <i>Speothos venaticus</i> ---	cão cachorro-do-mato raposa	<b>awara, kasoro / kwata?i (K)</b> <b>awara-kakai?i</b> <b>awara-kawira</b>
<b>• <u>primatas:</u></b>		
<i>Alouatta ursina</i> <i>Aotus trivirgatus</i> <i>Ateles paniscus</i> <i>Callicebus torquatus</i> <i>Cebus sp.</i> <i>Chiropotes satanas</i> <i>Saimiri sciureus</i> -	guariba macaco-da-noite coatá zogue-zogue macaco-prego macaco-cuxiu macaco-de-cheiro sauí	<b>akikia, akiki (K)</b> <b>ka?i-pitunia</b> <b>ka?i-orana, ka?iu-u (K)</b> <b>sasu?ia, jaju?i (K)</b> <b>ka?ia-pia, ka?i-ete (K)</b> <b>ka?i-ũni</b> <b>???, tease?i (K)</b> <b>ka?i-sisiwĩ</b>
<b>• <u>cetáceos, morcegos:</u></b>		
--- <i>Tricherus uninguis</i> ---	morcego (genérico) peixe-boi boto spp.	<b>andira, ani(?)ra(k) (K)</b> <b>ipipe-wa?ia</b> <b>pirapitoa, jakare-pira?em (K)</b>

## AVES

genérico: **wira, wira (K)**

### • alcedinídeos:

- martim-pescador **sawasi?ip, jatawasi (K)**

### • anatídeos (e anhumas):

*Cairina moschata*  
*Dendrocygna autumnalis*  
pato-do-mato  
marreca **ipega, ipek (K)**  
**maheki**

### • anhingídeos:

*Anhinga anhinga*  
carará **karara?i**

<i>Phalacrocorax brasilianus</i>	mergulhão, miuá	<b>anĩʔa-wara</b>
• <u>buconídeos (e capitões):</u>		
<i>Chelidoptera tenebrosa</i>	urubuzinho	<b>tapereheʔãʔia</b>
<i>Monasa atra</i>	bico-de-brasa	<b>ɲahũna, ɲaun (K)</b>
• <u>caprimulgiformes (bacuraus &amp; urutaus):</u>		
<i>Caprimulgus spp.</i>	bacurau	<b>kutiawura, wĩjau (K)</b>
<i>Nyctibius sp.</i>	urutau	<b>urutau-a (+), urutau-sĩɲi (-)</b>
• <u>caradriiformes (maçaricos, jaçanas &amp; gaivotas):</u>		
---	téu	<b>bereri-a</b>
<i>Jacana jacana</i>	jaçaná, piaçoca	<b>bereriako</b>
-	gaivota	<b>pira-kãwe-ra</b>
• <u>ciconiformes (garças, corocorós):</u>		
<i>Ardea cocoi</i>	maguari	<b>wira-sĩɲũ-ũ</b>
<i>Casmerodius alba, Egretta spp.</i>	garça spp.	<b>wira-sĩɲa, wira-sĩɲ-ʔi (K)</b>
<i>Tigrisoma lineatum</i>	socó-boi	<b>hawe-a, oko-pinim (K)</b>
<i>Cochlearius cochlearius</i>	arapapá	<b>wira-sĩɲ-bep</b>
<i>Mesembrinibis cayennensis</i>	corocoró	<b>korokorowi-ga</b>
<i>Jabiru mycteria</i>	tuiuiu	<b>wira-ũ</b>
• <u>columbídeos:</u>		
---	pomba spp.	<b>pikahu, pikau (K)</b>
---	juruti	<b>urusie-sĩɲ, jĩrusi (K)</b>
<i>Columbina sp.</i>	rolinha	<b>pikuʔi, pikuʔi (K)</b>
• <u>cotingídeos:</u>		
<i>Lipaugus vociferans</i>	cricrió, biscateiro	<b>wiwista, wisio (K)</b>
• <u>cracídeos (mutuns, urus &amp; galinhas):</u>		
---	mutum	<b>mutũ, mĩtu (K)</b>
<i>Nothocrax urumutum</i>	urumutum	<b>wira-ireru, mĩtu-pinim (K)</b>
<i>Ortalis ruficauda</i>	aracuã	<b>matakwãʔi, arakwãʔi (K)</b>
<i>Penelope jacquacu</i>	jacu	<b>ɲakupem-tara, ɲaku-pem-o (K)</b>
<i>Pipile pipile</i>	cujubim	<b>ɲakupesĩɲ, ɲaku-pesĩɲ (K)</b>
<i>Odontophorus gujanensis</i>	uru	<b>uruʔi-a, uruʔi</b>
---	galinha	<b>inamu-sĩɲa, wira-sokwě (K)</b>

• cuculídeos:

<i>Crotophaga sp.</i>	anu	<b>anu</b>
<i>Piaya cayana</i>	tincoã, aticuã	<b>sikwã?i</b>

• estrígídeos:

<i>Otus choliba</i>	corujinha	<b>arikuri?a-a, urukure?a(t) (K)</b>
---------------------	-----------	--------------------------------------

• falconiformes (urubus & gaviões):

<i>Cathartes spp.</i>	urubu	<b>uruvu, uruvu (K)</b>
<i>Sarcoramphus papa</i>	urubu-rei	<b>uruvu-sĩp</b>
---	gavião (genérico)	<b>kwandu, kwãnu (K)</b>
<i>Daptrius americanus</i>	cancão-grande	<b>kãkã?i</b>
<i>Daptrius ater</i>	cancão-de-anta	<b>tapi?ikiwari</b>
<i>Elenoides forficatus</i>	gavião-tesoura	<b>ihao-hara</b>
<i>Harpia harpyja</i>	gavião-real	<b>kwando-ho, kwanu-u (K)</b>
---	acauã	<b>makawã</b>
---	cauré	<b>kwandu-?i</b>
--	gavião-caipira	<b>pirawara</b>

• fringilídeos:

<i>Paroaria gularis</i>	galo-da-campina	<b>ŷe?i</b>
-------------------------	-----------------	-------------

• galbulídeos:

-	ariramba	<b>asimaku?i</b>
---	----------	------------------

• hirundinídeos:

<i>Tachycineta albiventer</i>	andorinha sp.	<b>moso?i, mĩjuĩjuĩ (K)</b>
-------------------------------	---------------	-----------------------------

• icterídeos:

<i>Psarocolius sp.</i>	japu	<b>sapo, japoo (K)</b>
<i>Cacicus cela</i>	japiim	<b>sapi?i, japi?i (K)</b>
---	chico-preto	<b>wira-hũni</b>

• picídeos (e arapaçus):

-	pica-pau	<b>sarapawa, ipekũ (K)</b>
---	----------	----------------------------

• psitacídeos:

<i>Ara macao</i>	arara-vermelha	<b>kãinde, kanĩne (K)</b>
<i>Ara chloroptera</i>	arara-cabeção	<b>kãinde, araro-o (K)</b>
<i>Ara ararauna</i>	arara-amarela	<b>ararovi, kanina-awi (K)</b>
<i>Ara sp.</i>	maracanã	<b>tarawe?ia, tarawe-o (K)</b>
-	periquito	<b>pisapari, to?ĩ (K)</b>
<i>Graydidascalus brachyurus</i>	curica-pequena	<b>tũĩ-sĩŋ-a</b>
<i>Pionus menstruus</i>	maitaca	<b>karahĩ, piwa (K)</b>
<i>Deropytus accipitrinus</i>	anacã	<b>anakã?ia</b>
<i>Amazona spp.</i>	papagaio	<b>asuru, ajuru / tiw?ape (K)</b>
<i>Amazona amazonica</i>	papagaio-madeira	<b>mairovi</b>

• ralídeos (saracuras, jacamins, pavões, carões e ipequis):

<i>Aramides cajanea</i>	saracura	<b>sarakura-a</b>
<i>Psophia crepitans</i>	jacamim	<b>warasaj?o-a, wiraja?a / wirajio?o (K)</b>
<i>Eurypyga helias</i>	pavãozinho	<b>sekere?i, asiri?i (K)</b>

• ranfastídeos:

<i>Pteroglossus spp.</i>	araçari	<b>tukã-saragi, tukan-i (K)</b>
<i>Ramphastos sp.</i>	tucano	<b>tukana, tukan (K)</b>

• tinamídeos:

---	inambu (genérico)	<b>inamu, inamu (K)</b>
<i>Tinamus tao</i>	inambu-azul	<b>inamu-ite</b>
<i>Tinamus guttatus</i>	inambu-galinha	<b>inamu-rowa</b>
<i>Crypturellus soui</i>	inambu-relógio, sururina	<b>tururĩ?i, tururi (K)</b>
<i>Crypturellus variegatus</i>	inambu-anhangá	<b>inamu-ũn</b>
<i>Crypturellus undulatus</i>	macucau, jaó	<b>kõkõ?i</b>

• tiranídeos:

<i>Pitangus sulphuratus</i>	bentevi	<b>bětivĩ, pitãŋwao (K)</b>
<i>Muscivora tyrannus</i>	tesourinha	<b>tapara?u?i</b>

• traupídeos, vireonídeos & parulídeos:

---	pipira	<b>matupiria, mĩpit (K)</b>
-----	--------	-----------------------------

• trogloditídeos (& balança-rabos):

<i>Cyphorhinus arada</i>	músico-da-mata	<b>wira?i-kapitari</b>
--------------------------	----------------	------------------------

• trogonídeos:



*Trogon sp.* surucúa **urukuã, urukua (K)**

• troquilídeos:

--- genérico **wainambi, mainomi (K)**

• turdídeos:

*Turdus albicollis* sabiá sp. **sarasire?i**

**REPTIS**

• lagartos:

*Iguana iguana* camaleão **ka?akirai-wao, mene?wuwu (K)**

*Uranoscodon superciliosus* tamaquaré **tamakware?i**

*Thecadactylus rapicaudis* osga, lagartixa **tesuajana**

*Ameiva ameiva* calango **tesu, teju-awi (K)**

*Tupinambis teguixin* teju **sakuraruu, tejuawi-u (K)**

*Mabuya sp.* calango-liso **meremere?i**

• cobras:

genérico: **bosa, mboj (K)**

cobra-de-duas-cabeças, cobra-cega

*Corallus enhydris, C. caninus* cobra-papagaio

*Eunectus murinus* sucuriju **iwisa**

*Clelia clelia* muçurana **bosa-wi**

*Spilotes pullatus* caninana **bosa-hüni**

*Bothrops atrox* jararaca **kaninahanü**

*Lachesis mutus* surucucu **sararaka-pire?i, kwaénu-pepõ (K)**

• outros reptis:

--- jacaré spp. **sakarea, jakare (K)**

*Geochelone sp.* jabuti **sawasi-kawira, jawasi-?u (K)**

*Podocnemis expansa* tartaruga-da-Amazônia **behia**

*Podocnemis unifilis* tracajá **sawasia, jawasi-pep (K)**

*Chelys fimbriatus* matá-matá **sawasia-piarakapema**

**ANFÍBIOS**

© comestível

*Bufo marinus* sapo-cururu **kururu-kapeoni, kururu (K)**

*Hyla boans* perereca sp. **kutawa ©, kutap (K, ©)**

*Osteocephalus taurinus* perereca sp. **su?i, ju?i (K, ©)**

*Leptodactylus fuscus* sapo-de-chifre **ĩtã, iw?i ??? (K)**

*Phrynohias resinifitrix/venulosa* cunauaru **su?i-koẽ**

---

girino

suʔi-runa ©

## PEIXES

- genérico: pira, pira (K)

- peixes lisos:

<i>Brachyplatystoma filamentosum</i>	piraíba, filhote	<b>nanía-siḡa, janiisḡ (K)</b>
<i>Brachyplatystoma vaillantii</i>	piramutaba (média)	<b>pira-nutawa</b>
<i>Paulicea luetkeni</i>	jaú, pacamu	<b>nanía, jania-o (K)</b>
<i>Pseudoplatystoma fasciatum</i>	surubim	<b>uruwia, (t)uruwi (K)</b>
<i>Pseudoplatystoma lima</i>	bico-de-pato	<b>uruwi-siāwiʔi</b>
<i>Leiarius sp.</i>	jandiá	<b>ḡania, jania-ʔi (K)</b>
<i>Ageneiosus spp.</i>	mandubé	<b>manumbeʔi</b>
<i>Pimilodus, Pimilodella spp.</i>	mandi-piroca, -pinima, -sapo	<b>naniʔasu, jania-jup (K)</b>

- peixes armados:

Doradídeos: <i>Anadoras, Doras, Platydoras, etc.</i>	daquiru, bacu, rabeca, reque-reque	<b>sui-be-surua</b>
<i>Callichthys spp.</i>	tamboatá, corredora	<b>amoataʔi, amoata (K)</b>
(loricarídeos)	bodó, acari, cascudo	<b>aniʔa, iniʔã (K)</b>

- percomorfes:

<i>Cichla ocellatus</i>	tucunaré-comum	<b>tukunarea, tukunare (K)</b>
<i>Crenicichla spp.</i>	jacundá, janangueza	<b>ḡakunda, jakūna (K)</b>
---	acará spp.	<b>akara, akara (K)</b>
<i>Plagioscion spp.</i>	pescada	<b>makupa, makupa (K)</b>

- outros (caracídeos, etc.):

<i>Osteoglossum bicirrhosum</i>	aruanã	<b>pira-ḡiwahawa</b>
<i>Boulangerella sp.</i>	peixe-agulhão, pirapucu	<b>pira-puku</b>
<i>Acestrorhynchus spp., Rhamphodon spp.</i>	peixe-cachorro, cachorrinho	<b>aikãḡ, aikãḡ (K)</b>
<i>Brycon sp.</i>	matrinxã, jatuarana	<b>manawara, piawo-o (K)</b>
<i>Prochilodus rubrotaeniatus</i>	curimatã	<b>iwisa, iwija (K)</b>
<i>Semaprochilodus spp.</i>	arari	<b>arari-a, pira-paresak (K)</b>
<i>Curimata spp.</i>	branquinha, sarana	<b>pira-pisiḡa</b>
<i>Triporthesus spp.</i>	sardinha, arauiri	<b>pikipema, pira-pewat (K)</b>
<i>Hoplias spp.</i>	traíra, rubafo	<b>taraʔira, tareʔit / kareʔit (K)</b>
---	trairão, lobó	<b>pira-hũ</b>
<i>Hoplerythrinus unitaeniatus</i>	jeju sp.	<b>sesu-a, jeju (K)</b>
<i>Erythrinus erythrinus</i>	acarapuru, morobá (jeju sp.)	<b>sariuhu</b>
<i>Anostomoides laticeps</i>	aracu	<b>piawi, piawʔi (K)</b>

---	pacu (genérico)	<b>paku?i-a, paku-... (K)</b>
---	piranha (genérico)	<b>piraj-a, piraju-u (K)</b>
---	tambaqui	<b>paku-u (K)</b>
piaba (genérico)	<b>pikiri-a, piawiwi, sakuru-pewa, pasi?ãã ; pira-?it (Y)</b>	
<i>Electrophorus electricus</i>	poraquê	<b>porake?i, arapo-o (K)</b>
(gimnotiformes)	sarapó, ituí, tuvira	<b>sarapo?ia, otawi ; arapo (K)</b>
<i>Symbranchus marmoratus</i>	muçum	<b>musu, moo (K)</b>
<i>Potamotrygon sp.</i>	arraia	<b>sawewira, pira-pep (K)</b>

## INSETOS

### • formigas:

<i>Atta spp.</i>	saúva	<b>iha, ia-u (K)</b>
<i>Atta spp.</i>	tanajura (fêmea alada)	<b>behia ©</b>
<i>Solenopsis sp.</i>	formiga-de-fogo	<b>taiwi, taiwi (K)</b>
<i>Paraponera clavata</i>	tocandira/poneríneo	<b>tokãgira, tokãñit (K)</b>
<i>Eciton sp.</i>	taoca	<b>tapiropi</b>
<i>Camponotus sp.</i>	taracua	<b>tarako?a, tarako?a (K)</b>
---	iuaninha, joaninha (pequena, pica)	<b>tawi-pirañ</b>

### • vespas:

---	vespa (genérico)	<b>kawa, kap (K)</b>
<i>Pepsis sp. (pompilídeos)</i>	caba-caçadeira (“guêpes chasseresses”, matam aranhas)	<b>kawiwara</b>
<i>Synoeca cyanea</i>	tatucaba (dói muito)	<b>tatu-siñ</b>
<i>Apoica sp.</i>	caba-da-noite (noturna)	<b>kawa-pitun</b>
<i>Polybia dimidiata</i>	tapiucaba (“polybie”, alvéolos fechados por envoltório, perto de ninhos de japiins)	<b>tapiu-kawa</b>

### • abelhas:

---	abelha (genérico)	<b>ehiruva, airop (K)</b>
---	mel	<b>ehira, e?it (K)</b>
<i>Trigonia quadripunctata</i>	uruçu, uruçu-boi	<b>komere</b>
<i>Trigona (Oxytrigona) tataira</i>	caga-fogo, tata(-ira), eirá-tatá	<b>tata-hira</b>
<i>Trigona jaty</i>	jandaíra, jat(a)í	<b>ijãpi?i</b>
Abelhas spp.: <b>iwahu ixupé ehirete</b>	<i>mandaguari</i>	<b>ehirawi?i</b> <i>abelha-da-terra</i>
---	mamangaba, mangagá	<b>mamãga</b>

### • cupins:

---	cupim (genérico)	<b>kupi, kupi?a / tapip (K)</b>
-----	------------------	---------------------------------

### • borboletas & lagartas:

---	borboleta (genérico)	<b>panama, panapanam (K)</b>
---	lagarta (genérico)	<b>ihoga, iok (K)</b>

---	lagarta-de-fogo	<b>tata-urana</b>
• <u>dípteros:</u>		
<i>Musca domestica</i> , ...	mosca spp.	<b>meru, meru / meiru (K)</b>
--	larva de mosca (bicheira)	<b>merua-ira</b>
---	pernilongo, carapanã	<b>nasi?õ-a, jasi?õ (K)</b>
---	mosquito (cabeça vermelha)	<b>tapeoweri</b>
<i>Simulium sp.</i>	pium sp.	<b>pi?orana, pi?o-huni ; pi?o (K)</b>
(psicodídeos)	tatuquira (flebótomo)	<b>tatu-kiwa, jasi?i-sĩji (K)</b>
---	mutuca	<b>mutupewi</b>

• outros insetos:

---	gafanhoto	<b>tĩkuria, tukut (K)</b>
---	grilo	<b>tĩkura, tukuri + ikĩj?iw (K)</b>
---	esperança, poinesa	<b>beroa</b>
<i>Gryllotalpa sp.</i>	paquinha	<b>isiñ-ihoga</b>
---	bicho-do-pé	<b>tũña, tũñ (K)</b>
---	piolho	<b>kiwa, kíp (K)</b>
(escarabídeos)	vira-bostas	<b>henema, pĩripĩrim (K)</b>
---	coleóptero (xilófago, com chifre)	<b>pĩkañasi</b>
(lampirídeos, elaterídeos)	vaga-lume spp.	<b>wã?i, uwãwã (K)</b>
---	moxiua, gongo, coró	<b>ihoga</b>
---	cigarra	<b>ñakĩrana, jakĩran (K)</b>
---	jequitiranabóia	<b>ñakĩrana-boj</b>
---	barata	<b>terewi-pewa, jĩpemet (K)</b>
---	percevejo, peida-peida	<b>mejoa</b>

## OUTROS INVERTEBRADOS

• artrópodes (menos insetos):

---	carrapato	<b>setewoga, jatewok (K)</b>
---	mucuim	<b>mawi-pirañ?i, mikũ?i (K)</b>
---	escorpião	<b>sawasira, jawajit (K)</b>
---	aranha (genérico)	<b>kwandu, janu (K)</b>
<i>Avicularia spp.</i> (terafosídeos)	caranguejeira	<b>ñandua</b>
---	caranguejo spp.	<b>wararo, wararo (K)</b>
---	camarão	<b>pañ?a, pañ?a (K)</b>
---	lacraia, centopéia	<b>iwisasase, japewa (K)</b>
(diplopódeos)	ambuá	<b>namu?a</b>

• moluscos:

---	caracol	<b>sarapita, jatita (K)</b>
<i>Ampullaria spp.</i>	aruá, uruá (caramujo)	<b>urua?i, itã ; urua (K)</b>

• anelídeos:

---	minhoca	<b>hivo?ia / evo?ia, ewo?i / ewa?it (K)</b>
---	sanguessuga	<b>iwi-pewa</b>

\*\*\*\*\*

**BOTÂNICA** (\*) plantado

árvore (genérico): **iwa, iwira pau ; ip, iwi-?i pau (K)**

liana (genérico): **ihipoa, iipo (K)**

***ANACARDIÁCEAS***

<i>*Anacardium occidentale</i>	caju	<b>akasa, akaju (K)</b>
<i>*Spondias mombin</i>	taperebá, cajá	<b>akasasi, kaja-?iwa (K)</b>

***ANONÁCEAS***

---	envira spp.	<b>iwĩra, iwit (K)</b>
<i>*Rollinia mucosa</i>	biribá, anona	<b>musiranda</b>

***APOCINÁCEAS***

<i>*Couma utilis</i>	sorva, cuman	<b>iwhiga, iwigo-o (K)</b>
----------------------	--------------	----------------------------

***ARÁCEAS***

<i>Heteropsis jenmanii</i>	cipó-titica	<b>ihipoa-mandaroka, iipo-ete (K)</b>
<i>*Xanthosoma sagittifolium</i>	taioba, mangarito	<b>namoa, namo?a (K)</b>

***ARECÁCEAS***

<i>Astrocaryum jauary</i>	jauari	<b>tukumã-?i (K)</b>
<i>Socratea exorrhiza</i>	paxiúba	<b>pasi-?iwa, pasi-?ip (K)</b>
<i>Mauritia sp.</i>	buritirana	<b>morisi-rani</b>
<i>*Acrocomia aculeata</i>	mucajá, bocaiúva	<b>pinowa</b>
<i>*Astrocaryum tucuma</i>	tucumã, chambira	<b>tukuma, tukumã-?ip (K)</b>
<i>*Attalea maripa</i>	inajá, maripá	<b>inata, inata-?ip (K)</b>
<i>*Bactris gasipaes</i>	pupunha	<b>(s)iriwa</b>
---	babaçu	<b>winata?u (K)</b>
<i>*Euterpe oleracea</i>	açaí, jussara	<b>sosowa?ia,aju-iwa, jiwe?wat (K)</b>
<i>*Mauritia flexuosa</i>	buriti	<b>mĩrisiwa</b>

<i>*Oenocarpus bataua</i>	patauá, ungurauy	<b>pinoa</b>
<i>*Oenocarpus bacaba</i>	bacaba	<b>pinoa-juʔi, pinawa-ʔi (K)</b>
<b>BIGNONIÁCEAS</b>		
<i>Tabebuia guayacan</i>	pau-d'arco, ipê, peúva	<b>iwara-pariwa, siakãḡ-ʔip (K)</b>
<b>BIXÁCEAS</b>		
<i>*Bixa orellana</i>	urucu	<b>uruku-kawi, uruku-rãn (K)</b>
<b>BOMBACÁCEAS</b>		
---	mamuí	<b>kãwia</b>
<b>BROMELIÁCEAS</b>		
<i>*Ananas comosus</i>	abacaxi	<b>ananaʔi</b>
<b>CARICÁCEAS</b>		
<i>*Carica papaya</i>	mamão	<b>kãwiʔa</b>
<b>CARIOCARÁCEAS</b>		
<i>*Caryocar villosum</i>	piquiá	<b>pikiʔa, awai (K)</b>
<b>CESALPINOÍDEAS</b>		
<i>Macrolobium spp.</i>	arapari	<b>arapari-voga</b>
<i>*Hymenaea courbaril</i>	jutaí + jatobá	<b>sataʔi + sataʔiwa ; jutaʔi (K)</b>
<b>CIPERÁCEAS</b>		
<i>Scleria spp.</i>	tiririca	<b>murisirana, mirisi-rãn (K)</b>
<b>CLUSIÁCEAS</b>		
<i>*Platonia insignis</i>	bacuri, parcouri	<b>iwarowaʔe</b>
<b>CONVOLVULÁCEAS</b>		
<i>*Ipomoea batatas</i>	batata-doce	<b>sitiga, jetik (K)</b>
<b>CUCURBITÁCEAS</b>		
<i>*Lagenaria siceraria</i>	cuia	<b>ʔa, ʔa / piʔat / kanasu (K)</b>
<i>*Cucurbita maxima</i>	abóbora, jurumu	<b>sirimo, kwaʔiruau (K)</b>

### **DIOSCOREÁCEAS**

*\*Dioscorea spp.* cará, inhame **kara, kara (K)**

### **ESTERCULIÁCEAS**

*\*Theobroma cacao* cacau **inatahua, kaʔa-ʔiwa (K)**

### **EUFORBIÁCEAS**

*\*Hevea spp.* seringueira **ajaj-ʔip (K)**  
*\*Manihot utilissima* mandioca **mandiʔoga, maniʔok (K)**  
--- farinha **uʔia**

### **GRAMÍNEAS**

--- capim **kapiʔia / sohowa, juʔap / yuwap (K)**  
--- bambu **irerua / kamasi, jomia (K)**  
*\*Gynerium sp.* flecha **siro-ʔiwa / uʔiwa, kamaʔj-ʔip / uʔip / iʔip / paʔuruʔwat (K)**  
*\*Saccharum officinarum* cana-de-açúcar **kana (K)**  
*\*Zea mays* milho **awasia, awasi (K)**

### **HUMIRIÁCEAS**

*Duckesia sp., Endopleura sp.* uxi **monoa, uʔi (K)**

### **LAURÁCEAS**

*Mezilaurus itauba* itaúba, entaúba **kawiaŋ-ʔip (K)**  
*\*Persea americana* abacate **iãpi (K)**

### **LECITIDÁCEAS**

*\*Bertholletia excelsa* castanha-do-Pará **ɲãʔiwa, iwa-ete (K)**

### **MALPIGHIÁCEAS**

*\*Byrsonima crassifolia* murici **murisia, tãgirir-iwa (K)**

### **MALVÁCEAS**

*\*Gossypium spp.,* algodão **aminusua, mineju / amininʔju (K)**

### **MARANTÁCEAS**

*\*Calathea spp., Ischnosiphon spp.* arumã **irohiwa**

## **MELIÁCEAS**

<i>Swietenia macrophylla</i>	mogno	aragwana
<i>Carapa guianensis</i>	andiroba	iravofo
<i>Cedrela fissilis</i>	cedro	kasĩgiwa, iwa-irop (K)

## **MIMOSOÍDEAS**

<i>Inga spp.</i>	ingá	ĩjasuvi, ĩja (K)
------------------	------	------------------

## **MIRTÁCEAS**

* <i>Psidium guajava</i>	goiaba	arasa?i, pesi-?iwa (K)
* <i>Eugenia sp.</i>	araçá	arasa (K)

## **MORÁCEAS & CECROPIÁCEAS**

<i>Brosimum acutifolium</i>	caucho	ewihiga, irikiriok (K)
<i>Cecropia spp., Pourouma spp.</i>	imbaúba	makawa-?iwa

## **MUSÁCEAS**

* <i>Phenakospermum sp., Musa sp.</i>	sororoca / banana	? ; pakop / panan (K)
---------------------------------------	-------------------	-----------------------

## **PAPILIONOÍDEAS**

<i>Dipteryx odorata</i>	cumaru / cerejeira	kumarua, kumaru (K)
* <i>Arachis hypogaea</i>	amendoim, mendubi	mondovia, monowi (K)
* <i>Phaseolus vulgaris, *P. lunatus</i>	feijão	kumanda, kumana (K)
* <i>Lonchocarpus nicou</i>	timbó sp.	simoa, simõ (K)

## **RUBIÁCEAS**

* <i>Genipa americana</i>	jenipapo	zenipawa, janipa-?ip / jenipap (K)
---------------------------	----------	------------------------------------

## **SOLANÁCEAS**

* <i>Capsicum spp.</i>	pimenta	kĩ?ĩj, ki?ãj / ihihizi (K)
* <i>Nicotiana tabacum</i>	tabaco	petima, pitem (K)

## **URTICÁCEAS**

<i>Urera sp.</i>	urtiga	pinoa, taiparopi (K)
------------------	--------	----------------------

---	pitomba	iwasuvi
-----	---------	---------

\*\*\*\*\*



## Objetos culturais & Doenças

abano <b>tapesawa, tapekwap (K)</b>	agulha <b>ãgusa, ãguij (K)</b>
anzol <b>(i)taputapa, pina (K)</b>	arco <b>iwarapara, (i)wirapat (K)</b>
banco <b>kanawa (K)</b>	borduna <b>iwirahiga</b>
branco <b>tapoga / tapĩ?ij, tapi?ijã</b> <i>índio niõoro negro</i>	
bruxo <b>pasea, pãpe (K)</b>	canoa <b>ihara, iat (K)</b> caxiri <b>kawi (K)</b>
cestaria <b>bihaa</b> <i>paneiro</i>	enxada <b>siakara, jipekãjet (K)</b>
espelho <b>su?iwaja, werawer-ap (K)</b>	espingarda <b>tupã, hu-?ip (K)</b>
espinho <b>sua, ju (K)</b>	esteira <b>pina-sĩŋ (K)</b>
facã <b>ita-sua, ji (K)</b>	jirau ---, <b>ipe (K)</b>
lago <b>ipia, ipia (K)</b>	machado <b>sia, jãpãj (K)</b>
miçanga <b>mo?irana</b>	peneira <b>iripema, irupem (K)</b>
pente <b>kiwawa, kiw-ap (K)</b>	pilão <b>niŋũ?a / niŋũ?a-itawa</b> <i>mão de pilão, ãŋu?a (K)</i>
pote <b>kanirã(wa), japepo (K)</b>	<b>kamapu?ia</b> <i>camutim, cabaça</i>
ralo <b>tapasi-?iwa, pasi-?ip (K)</b>	rede (dormir) <b>tupawa, taiti-r-ete (K)</b>
remédio <b>mohaņa, muwãŋ (K)</b>	remo <b>iwewa, iapiwa-ap (K)</b>
roupa <b>bira, taiti (K)</b>	sal <b>sukira, jukiruu / jukit (K)</b>
terçado <b>niwahawa, ji-u (K)</b>	tesoura <b>taparawa, jiapinap (K)</b>
vassoura <b>derapesawa, itipeja-ap (K)</b>	